УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 28. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, July 11, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 11. липня, 1944. Число 28. РікXVII.

Німці Втратили Минськ, Полоцьк, Барановичі, Ковель

Лондонський "Таймс" пише, що на східнім фронті є тепер таке видовище, якого Европа не бачила від 1918 року. Здовж білоруського фронту червона армія продовжує офензиву надзвичайно скоро. Минулого вівтірка червоні заняли Минськ, осередок німецької оборонної лінії на Білорусі, і Полоцьк, важний залізничий вузол і німецьку твердиню. Московський комунікат подав, що в перших 12 днях офензиви, включно з упадком Минська, червоні взяли в полон 125,000 німців.

На північнім крилі офензиви балтійська армія ген. Баграміяна посувається долиною ріки Двини в сторону Двинська, головного залізничого оседедка в полудневій Латвії.

На полудне армія ген. Черняковського пішла з Минська на Вильно і в неділю бої велися на вулицях тої історичної литовської столиці. Упадок Вильна неминучий до 24 годин. На полудне від Вильна советські війська заняли місто Ліда. Від Вильна є 50 миль до теперішньої литовської столиці Ковна і 90 миль до Східньої Прусії.

Третя советська армія ген. Захарова зайняла важний залізничий вузол Барановичі й посувається на Білосток. На лінії Білостоку має бути нова оборонна німецька лінія, яка на північ іде до Гродна а на полудні до Берестя Литовського й ріки Буга. Зайнявши Барановичі червоні проломили другорядну оборонну німецьку лінію від Вильна через Барановичі до Пинська на Поліссі. Пинськ виставлений тепер на удар не тільки від сходу, але з боку від півночі.

На лінії Пинська й Берестя Литовського оперує четверта советська армія маршала Рокосовського.

На полудне від тої армії оперує праве крило армії Жукова. Німці певні, що совєтська армія зачне велику офензиву на полудне від болот Припеті против Ковля і завчасу залишили те місто, відступаючи на лінію Буга. Ковель був зайнятий червоними в четвер. Це важний залізничий вузол. Звідтам іде залізниця до Люблина й Варшави, на полудне до Львова і на схід до Києва. Так червона армія здобула цілий ряд важних залізниць, які облегшать дальші операції.

Бої місцевого значіння відбулися також коло Тернополя.

Ці рішаючі перемоги большевицьких армій прогнали німців з усеї території, яку Росія мала до вибуху війни, за винятком балтійських держав і частини Східньої Галичини.

Упадок Вильна і дальший похід у сторону Східньої Прусії припечатає балтійські держави, звідки німці мусітимуть відступити чимскорше.

Незвичайно швидкий поступ советської офензиви пояснюють браком німецького опору. Німці втратили багато сил під Витебськом і Жлобином, а резерви в них невеликі. Крім того німці перекинули багато панцирних дивізій і зброї зі сходу на західній фронт і тим себе ослабили на східнім фронті. Советська перевага щонайменше є трикратно сильніша від німецької сили не тільки під оглядом війська, але зброї й літаків.

НІМЦІ НИЩАТЬ УЛАДЖЕННЯ В ЛІВОРНО

Аліянтські армії підходять поволі, але ситематично до нової німецької оборонної лінії Піза - Фльоренція - Ліворно, ставлячи при відступі сильний опір.

Американська піхота добула міста Росіняно і Кастеліна, на західнім побережжі 13 миль на полудне від Ліворно, щойно по трьох днях тяжких вуличних боїв. Опір німців був такий упертий, що американська армія мусіла вистріляти 21,447 гарматніх куль на протязі 24 годин на оба міста. Врешті німці залишили їх і відступають до Ліворна (Леггорн), більшого портового міста. В неділю німці почали зривати й нищити портові уладження, приготовлячись до дальшого відступу.

Війська восьмої британської армії відбили сильні німецькі протинаступи в долині горішнього бігу ріки Тибр. Французькі й індійські війська пробиваються через гористий терен по середині Апенінського півострова. Британці випирають німців також здовж Адрійського моря, на полудне від великої воєнноморської пристані Анкона.

ЧУТКИ ПРО НЕДАЛЕКЕ РОЗВЯЗАННЯ ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ

В Оттаві кружляють вперті чутки, що треба сподіватися недалекого розвязання парляменту.

Згідно з тими чутками парлямент буде розвязаний перед кінцем липня і будуть проголошені нові вибори. Уряд хоче до того часу перевести буджет через парлямент.

Рішення залежить виключно від премієра, а до цього часу появилася тільки одна заява в парляменті, а то, що парлямент буде розвязаний перед 1-им липня, 1945.

Провідник консервативної партії Джан Брекен сказав, що розвязання парляменту можна сподіватися в осени.

ІДЕН ЗАПЕРЕЧИВ, ЩО ЛІТАЮЧІ БОМБИ ВИНАЙДЕНО В ЕСПАНІЇ

Советська пресова аґенція Тасс оповістила, що літаючі бомби, якими німці стріляють на Англію, були вироблені при помочі Еспанії й випробувані в Еспанії коло міста Пампльони. На основі советської інформації запитано уряд в англійськім парляменті, чи йому це відоме, і чи премієр Чорчил не відтягне дещо зі своїх похвальних слів на адресу ґен. Франка.

Британський міністер заграничних справ відповів у парляменті, що звідомлення преси й радія, що німці при помочі еспанського уряду випробовували літаючі бомби в Пампльоні в Еспанії, є безпідставні. "Еспанський амбасадор повідомив мене, говорив Іден, що вони є абсолютно неправдиві."

Відповідаючи послові Стравсові, який покликався на советські інформації, Іден сказав, що він телефонував до Мадриду і є абсолютно вдоволений "нашими джерелами інформацій, які є цілковито достовірні щодо пампльонської історії".

Один консервативний посол просив, щоб не вірити поголоскам і не псувати добрих взаємин з Еспанією.

ГІТЛЕР ОГОЛОСИВ ФЛЬОРЕНЦІЮ ВІДКРИТИМ МІСТОМ

Німецьке радіо подало, що Гітлер проголосив Фльоренцію "відкритим містом — для охорони його містецьких і історічних памяток."

Фльоренція, важний комунікаційний вузол, находиться на німецькій "Ґотській лінії" в Італії.

Британсько-Канадійські Війська Здобули Твердиню Кан у Франції

Більше тижня відбувається велика битва на французькім фронті за посідання міста Кан, яке загороджує аліянтам похід на Париж.

Терен, на якому відбувається битва, тяжкий до наступу, до того німці мають сильні фортифікації. Обі сторони згромадили великі сили. В середу минулого тижня канадійці заняли по тяжких боях село Карпікет, три милі на захід від Кан, і почали атакувати летовище, півтори милі від міта, яке німці боронять дуже завзято.

В суботу рано друга британська армія перейшла до ґенерального наступу на укріплення і по двох годинах врізались глибоко в німецькі лінії. Звідомлення головної кватири подають, що бої на британсько канадійськім фронті є дуже тяжкі і німці бороняться дуже вперто. Британці віддалені дві милі, канадійці півтори милі від середини зруйнованого міста.

Британська армія згромадила незвичайно велику кількість артилерії. Перед ґенеральною офензивою аліянтські літаки скинули на німців у ночі з пятниці на суботу 2,500 тон бомб, почім артилерія відкрила несамовиту канонаду, яку вважають найсильнішою від початку інвазії.

В неділю побідні британські й канадійські війська зайняли твердиню Кан, по 34 годинах ґенеральної офензиви. Ця побіда позбавила маршала Ромеля головного бастіону в його оборонній лінії, аліянтам дала порт на ріці Орні і відкрила рівнину, пригідну для маневрування танками. Від Кан до Парижу 120 миль.

Перший ввійшов до Кан канадійський полк, оваційно витаний кількома сотками цивільного населення, що повилазило з пивниць і румовищ.

На західнім крилі фронту американські війська зайняли Лє Гай і наступають 35-милевим фронтом на схід.

2,752 Жертв Літаючих Бомб

Премієр Винстон Чорчил сказав у британськім парляменті, що німецькі літаючі бомби вбили 2,752 осіб і ранили 8,000 інших, відколи німці почали обстрілювати ними полудневу Анґлію. Чорчил подав втрати за три тижні. Більше як 10,000 жертв було в Лондоні, з чого можна вносити, що найбільше ракет упало на столицю.

Чорчил сказав, що з Лондону вивозять дітей подальше на провінцію, подібно як підчас нападів німецьких літаків у 1940-41 р. Премієр подав, що бажанням уряду є, щоб з Лондону виїхали всі цивільні, що не виконують необхідних робіт.

Відколи німці почали стріляти бомбами, аліянтські літаки скинули 50,000 тон бомб на місця в північній Франції, звідки вилітають бомби. Чорчил виявив, що британська розвідка донесла про виріб німцями безпільотних бомб на початку 1943 року і британська команда вислала велику силу бомбовиків на фабрики, де вироблялися бомби. Літаки заподіяли велику шкоду фабрикам, причім згинули німецькі вчені, заняті виробом літаючих бомб, між ними головний інжинір.

Чорчил подав, що до цього часу німці післали на Анґлію 2,750 бомб, 100 до 150 штук денно.

З промови премієра виходило, що аліянти приготовляють відплату німцям. Англійська преса й посли в парляменті домагалися, щоб аліянтські літаки відплатили німцям бомбардуванням неборонених німецьких міст і містечок з населенням 5,000 до 50,000 душ.

Німецький вожд на заході уступив

Німецька навинкарська аґенція подала, що на місце маршала фон Рунштедта назначено головним командантом на заході маршала фон Клюге.

З кватири Гітлера прийшла вістка, що Рунштедт хорить. Гітлер в "сердечнім листі" подякував йому за службу і сказав, що недалекій будучности дасть йому нову команду.

Уступлення Рунштедта, який має 68 літ і якого вважають за найспосібнішого німецького вождя, пояснюють перемогою маршала Ромела, який підлягав Рунштедтові й не міг з ним погодитися. Ромель має бути за тим, щоб до битви в Нормандії кинути всі панцирні сили, а Рунштедт мав бути тому противний.

КОРОЛЬ ЗГОДИВСЯ ДАТИ КОРОНУ ПІД ПЛЕБІСЦИТ

Югославський король Петро погодився з повстанчим маршалом Тітом, гарячим прихильником советської Росії, на такій основі, що по війні відбудеться плебісцит у Югославії в справі монархії. Король згодився не вертатись до краю до часу звільнення від німців. Тітові признав необмежену команду над всіма мілітарними силами.

НІМЦІ ВИСТРІЛЯЛИ ВСЕ НАСЕЛЕННЯ ГРЕЦЬКОГО СЕЛА

З Туреччини доносять, що німці спалили село Дістомо й розстріляли 1,000 його мешканців включно з дітьми.Цю репресію застосували з пімсти, що партизани з того села вбили 30 німецьких вояків.

Ватиканський Уряд Інформації

В минулім числі ми подали новинку про велику добродійну діяльність Ватикану для воєнних бранців і бездомних родин та осіб, яких війна викинула далеко в чужі краї. Ватиканський інформаційний уряд доручив від початку війни 4,455,-831 листів і вісток.

Тепер додамо, що в тім інформаційнім уряді працюють 703 особи, з того 44 священики, 440 світських мужчин і 219 світських жінок і монахинь.

ЗАСТУПНИК ПРЕЗИДЕНТА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ В ЕДМОНТОНІ

Вертаючись з поїздки на Сибір і до Китаю, Генрі Валас, заступник президента Злучених Держав, задержався в пятницю дві години в Едмонтоні. Замість представників преси, Валас прийняв президента університету і професора рільництва і розмовляв з ними на ріжні теми. Натякнув також на арктичну конференцію, яка має відбутися незабаром між Злученими Державами, Канадою й Росією.

НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ ЧИСЛИТЬ ТЕПЕР 11,812,000

Доміняльне статистичне бюро оповістило юо від 1924 року населення Канади збільшилося о 150,000 мешканців і тепер числить 11,812,000.

Квебек має 3,457,000 душ, Онтеріо 3,917,000, Нова Скошія 607,000, Ню Бронсвик 463,-000, Принс Едвард Айленд 91,-000, Манітоба 726,000, Саскачеван 842,000, Алберта 792,000, Бр. Колумбія 900,000.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

Дня 12-го липня, на св. Апост. Петра й Павла і в неділю 16-го липня — Архієрейські відвідини церков в окрузі Кадворт, Саск. (Місцевість подасться пізніше).

* * *

В неділю, 23-го липня, Архієрейська Служба Божа в церкві св. Николая в Фишер Бренч, Ман.

Пополудні, о 5-ій годині, Архієрейські відвідини другої церкви.

Дня 30-го липня, в неділю, о годині 8.30 рано, торжественне Архієрейське Свячення нової церкви св. Духа в Сенді Лейк, Ман., а опісля Архієрейська Служба Божа і проповідь.

* * *

Нововисвячений о. Еміліян Фик буде тимчасово заступати о. І. Кришталовича в його дистрикті Виннипеґозис, Ман.

Епископська Канцелярія.

Вибори в Алберті 8-го Серпня

Премієр Меннінґ оповістив 7. липня, що загальні провінціональні вибори в Алберті відбудуться в вівторок, 8. серпня.

Того самого дня губернатор дост. І. С. Бовен, підписав ордер-ін-кавнсил, розвязуючи леґіслятуру й розписуючи нові вибори.

Урядова номінація посольських кандидатів відбудеться в суботу, 29. липня.

Премієр Меннінґ оповістив, що робиться заходи й заряджения, щоб албертійці в активній військовій службі вибрали від себе трьох послів або посолок до леґіслятури. Вибір послів зпоміж вояків не відбудеться 8 серпня, а пізніше, залежно від обставин.Якщо буде конечно, закон для вибору тих послів буде ухвалений на надзвичайній сесії леґіслятури. Вояки, що стоять в Алберті, будуть голосувати 8. серпня на кандидатів у їх округах. Виборчі поли будуть відкриті від години 9 рано до 6 ввечір.

Склад леґіслятури в часі розвязання був такий: суспільно-кредитових послів було 35, незалежних 15, лібералів 3, СС Ф 1, робітничий 1, незал. суспільно-кредитовець 1, необсаджене крісло 1. Всіх посольських крісел було 57, тепер буде 60.

Суспільно-кредитовий уряд перший раз був вибраний у 1935 році другий раз у 1940 році.

Розвязуючи леґіслятуру премієр Меннінґ сказав, що в девятьох роках свого правління суспільно-кредитовий уряд ухвалював поступові закони в ділянці публичного здоровля, освіти й виховання, в ділянці праці, рільництва і суспільної добродійности та домагався монетарної реформи. По думці уряду прийшов час, що він Алберти відновити мандат, щоб уряд міг з новою силою продовжати свою працю по лінії наміченої програми. Премієр закликає населення провінції голосувати на кандидатів суспільно-кредитової партії.

Головна виборча боротьба в Алберті відбудеться між партіями суспільно-кредитовою і ССФ.

Націсти погрожують новою тайною зброєю

Німецька пропаґанда виступила по промові Чорчила з погрозою, що націсти незабором кинуть на Лондон нову "тайну зброю ч. 2", з якою пороблено досліди в Німеччині і яка виявила велику руйнуючу силу. Націстичний пропаґандист говорив через радіо, що німці кинуть тої зброї на мілітарні обєкти в полудневій Анґлії стільки, скільки бомб кинули аліянти на Німеччину. Одночасно він змалював терпіння німецьких міст від нових аліянтських фосфоричних бомб, що спричинюють багато пожеж в один час.

ПРОПАВ СОВЄТСЬКИЙ КАПІТАН У ВЕНКУВЕРІ

Канадійська поліція й советські торговельні кола в Венкувері здивовані таємничим зникненням капітана советського торговельного корабля, Мстислава Берґілевича. Поліція підозріває, що його хтось зглавдив, бо чейже був на службі й не мав причини дезертирувати.

НІМЦІ ВИВЕЗЛИ ПОЛЬСЬКИХ АРИСТОКРАТІВ

Німці арештували в Римі перед своїм відходом жінку й дочку кн. Радзівіла, членів одної з найвизначніших родин в польській аристократії, й вивезли до Німеччини. З Радзівілами вивезли також княжну Марію Сапежнну, що також походить з високої польської шляхти.

ЗГИНУЛО 153 ЛЮДЕЙ У ЦИРКУ

В американськім місті Гартфорд повстав вогонь у цирку підчас вистави, при чім згинуло 153 людей.

Вибух знищив фабрику пороху в Злучених Державах

Недалеко міста Бедфорд у Злучених Державах наступив вибух у фабриці стрільного пороху з такою силою, що з одного будинку осталися тільки неціл стіни, а там, де стояв другий будинок, видніє тільки величезна яма. По будинкові не осталось сліду.

Сила вибуху порозколювала мури в місті Нешуа, 15 миль від місця вибуху, а в місті Ричбирг, 50 миль від Бедфорду, населення повтікало з домів. Земля тряслася на просторі 80 миль довкруги. В багатьох місцевостях повстала паніка. Пишуть, що не було людських жертв. Причини експльозії не подали.

ТІТО В КОРОЛІВСЬКІМ УРЯДІ

Новий югославський премієр, д-р Субасіч, якого назначив король, зложив кабінет, у склад якого ввійшов провідник партизанів маршал Тіто, гарячий симпатик Росії, як міністер війни. Крім того до уряду вступили два інші люди з Тітового окружения.

КАНАДА ВИРОБИЛА ВОЄННИХ МАШИН ЗА 2 БІЛІОНИ

Міністер муніції С. Д. Гов сказав у парляменті, що до кінця червня Канада виробила воєнних машин вартости $2,-000,000,000. Сюди зачислено 250,000 троків, 6,000 панцирних авт, 3,500 танків, самохідні гармати і т. п. Союзні держави дістали від Канади на основі уґоди про взаїмну допомогу велику кількість залізничих матеріялів. Росія дістала між іншим 40,000 тон залізничих рейлів і має дістати 2,000 відкритих залізничих вагонів.

Не все золото, що світиться.

ВЕЛИКАНИ-БОМБОВИКИ ЗНОВ НАД ЯПОНСЬКИМИ МІСТАМИ

Ген. Арнолд, шеф летунських сил Злучених Держав подав до відома, що американські великани-бомбовики бомбардували 7-го липня японську воєнно-морську базу Сасебо і найбільші сталеві фабрики в Японії, в місті Явата. Це третій раз, що американські літаки бомбарували саму Японію. Ближчих інформацій про цю останню виправу на Японію не подано в комунікаті.

Арґентина палить пшеницю

Фармерські плоди в Арґентині вживають тепер на опал. Драстичне зменшення довозу вугля й нафти з чужих країв приневолило Арґентину вирубувати на опал ліси з деревиною квебрако, яка є знаменитим будівельним матеріялом, а також палити зерно кукурудзи, лену, макухи, кукурудзу на шишках і навіть пшеницю.

НІМЦІ ПОЧАЛИ СТРІЛЯТИ РАКЕТАМИ З БЕЛЬҐІЇ

Німці далі стріляють воздушними бомбами на полудневу Анґлію й Лондон. Від суботи почали перший раз стріляти з Бельґії.

Аліянтські літаки бомбардують терен, звідки вилітають ракети, шістьтонними бомбами і знищили одну позицію тої німецької зброї на північ від Парижу.

З Лондону вивозять дітей подальше від столиці і дотепер вивезли 40,000 дітвори. Разом з малими дітьми виїзджають їх матері.

ВЗЯЛИ В ПОЛОН 50,000 НІМЦІВ НА ЗАХОДІ

Аліянтська начальна команда оповістила, що від початку інвазії взято в полон 50,000 німців, з чого 43,000 взяли американці після прочищення німців з шербурського півострова.

АМЕРИКАНЦІ ЗАЙНЯЛИ ОСТРОВ САЙПАН НА ПАЦИФІКУ

Американські війська зайняли острів Сайпан по кількох тижнях незвичайно завзятих боїв. Японці втратили в тих боях 10,000 вбитих, американці мали до 28 червня 9,752 ранених і 1,474 вбитих.

Сайпан був головною морською твердинею в ґрупі Каролінських островів, 1500 миль на полудневий схід від Токія. Остров має добру пристань і буде найближчою базою для американських бомбовиків для бомбардування Японії.

ВАЖНА КОНФЕРЕНЦІЯ В НІМЕЦЬКІЙ ГОЛОВНІЙ КВАТИРІ

Доносять з німецького пограниччя, що в німецькій начальній команді відбуваються важні наради, на які зіхались найвищі німецькі ґенерали. Кажуть, що на тій конференції, в якій бере участь Гітлер, мають змінити оборонні пляни. Ромель має дістати дозвіл кинути якнайбільше резерв проти аліянтів у Франції. На сході німецьке армія має відступити на ріку Вислу й там боронитись. Зі Східньої Прусії мають евакувати цивільне населення на захід і примістити в таборах.

НІМЦІ ЕВАКУЮТЬ ПАРИЖ

Британське радіо подало, що німці евакують цивільні уряди з Парижу до Нансі, близько німецької границі. Париж віддалений 120 миль від фронту.

ЗГОРІЛО МІСТЕЧКО В КВЕБЕКУ

Лісова пожежа в Квебеку знищила майнерське містечко Паскалс, що мало 800 душ населення. З міста осталося два доми. Два інші містечка з таким самим населенням зістали евакуовані, коли вогонь наблизився на 1,000 стіп від перших домів. Пожежу роздувала вітрюга з силою 30 миль на годину.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Свята Ольга

ПЕРША ХРИСТІЯНСЬКА КНЯГИНЯ В УКРАЇНІ

(Її память святкуємо в липні).

Після давнього переказу вже св. Апостол Андрій мав голосити Христову науку в Україні. Кажуть, що він дістався рікою Дніпром аж до Київських гір, здвигнув там хрест і предсказав, що "тут буде ширитися Боже слово."

Коли в 9-ім віці св. Кирило й Методій проповідували євангелію в словянських землях, тоді лучі Божого світла дійшли й в Україну. В нинішній Галичині ревно трудився св. Методій особливо над. ріками Вислою та Дністром. Епархія св. Методія сягала аж до рік Буга й Стиру. Тут постановляв він священиків і разом зі своїми учениками основував епископства.

В тім часі (865 році) українські князі Аскольд і Дир, поплили з Києва долі рікою Дніпром і напали на Царгород. Нарід молився цілу ніч у церкві на Влахерні до Пречистої Діви, яка тоді переховувалася в тій церкві, та серед торжественного походу занурив її в море. В наслідок цього повстала така велика буря, що понищила кораблі українців, а українські князі перестрашені відступили від нападу, приймили св. хрещення та взяли зі собою місіонарів-проповідників християнської віри в Україну. Таким чином на наші землі прийшли нові місіонарські сили.

Князі та й многі зпоміж народу стали християнами. Однак загальне навернення ще не було довершене, бо більша частинна українського народу й надалі залишилась у поганстві.

Князь Олег, що управляв державою в імени малолітнього Ігоря, цілою душею був поганином. Він однак не переслідував християн і тому християнство ширилося в Україні без перешкоди, а за його наслідника Ігоря на наших землях було вже много церков. В самім Києві було в тих часах престольна катедральна церква св. Іллі.

Та далеко кращі часи для християнства в Україні настали за панування Ігоревої вдови, великої княгині Ольги. Княгиня Ольга володіла в імени малолітнього сина Святослава в роках від 945 до 957. коли пересвідчилася про правдивість Христової віри, вибралася з многими боярами та дворянами до Царгороду й тут, маючи вже 65 літ, приймила св. хрещення з рук патріярха Теофілякта. На хрещенню дістала імя Олени, а сам цісар Константин Багрянородний був її хрестним отцем. Патріярх охрестивши Ольгу, сказав до неї: "Ти благословенна єси в женах українських, бо ти полюбила світло й покинула темноту." За її прикладом пішли многі бояри та дворяни. Поміж східньою грецькою церквою та західньою римською була тоді повна єдність у вірі, патріярх Теофілякт оставав у послусі святішому Вітцеві, тимто й Ольга, а з нею прочі українці приймили християнство після греко-католицького обряду.

Велика княгиня Ольга вернулася до Києво і старалась наклонити свого сина Святослава, щоб приймив християнську віру. Це лежало їй на серці тим більше, що й нарід ішов за прикладом поганського князя і оставав в ідолопоклонстві. Ольга щиро молилася за навернення цілої України. "Нехай діється Божа воля", казала вона, "як Бог змилосердиться над моєюріднею та над моїм народом, то наверне їх серця до себе."

Княгиня Ольга померла 11 липня, 969 року, а перед смертю розпорядила, щоб на її гробі не відправлювано поганської тризни. Її похорон був християнський. Мощі великої княгині показалися вкоротці нетлінні й Церква вчислила Ольгу поміж святих, а в одинадцятім віці призначила день 11 липня на празнування її памяти.

Св. Ольга зветься в історії ранньою зорею, що звіщає схід сонця, то є введення християнства в Україні, а літописець каже, що свята Ольга ясніла між поганами як білолиций місяць серед темної ночі. З її смертю християнсво в Україні стратило підпору.

В 19 літ по смерти кн. Ольги, її внук, св. Володимир Великий, прийняв християнство й казав охрєстити український нарід у 988 році. Память хрещення України святкуємо 28. липня.

Найкращий спосіб почитання Святих — це наслідування їх чеснот. Стараймося й ми наслідувати св. Ольгу в любові до свого народу, в привязанню до св. віри й обряду тимбільше, що св. Ольга є нашою рідною Святою і Заступницею перед Богом.

З широкого світа

КИТАЙ ПОЧАВ ВОСЬМИЙ РІК ВІЙНИ

В пятницю, 7-го липня, минуло сім років війни Китаю проти Японії. Дня 7-го липня, 1937 японці напали на китайський військовий відділ, що охороняв міст на границі Манджурії й Китаю, під претекстом, що пропав японський вояк і японці мають його пошукати в містечку по китайській стороні. Китайська залога ставила опір і так почалася війна, що треває по нинішний день.

Незабаром японці зайняли Пейпінг і Тієнтсін, найбільші хінські міста в північнім Китаю. Шість тижнів потім японці проголосили в Шангаю, що "повалять Китай на коліна" до трьох місяців. Однак китайські війська задержали в Шангаю 10,000, потім 100,000 а вкінці 200,000 японців до 5. листопада.

Китайці ніколи не забудуть дати 13. грудня, 1937, коли японська армія ввійшла до Нанкіну, столиці Китаю, де масово масакрувала населення, насилувала жінки і грабила місто. Підчас того японці вимордували 33,000 полонених китайських вояків.

Сімлітня війна заподіяла міліонові втрати в обох арміях, а втрати китайського цивільного населення обчисляють на 12,000,000. Хоч японці зайняли великі простори Китаю, однак не чуються безпечними на загарбаній чужій землі. Китайці хоч не мають подостатком зброї, бються завзято й відплачуються японцям, де тільки зможуть. Тут і там прориваються до моря і такими вуличками дістають від американців і британців танки, літаки і іншу зброю. На території Китаю оперують проти японців американські і британські летуни.

Китай непомірно витерпів у сімох роках війни. Восьмий рік заповідається для нього ясніше.

Російський Апетит

У Вашингтоні дістали вістку, що Росія хоче дістати назад Порт Артур, китайське портове місто і твердиню в полудневій Манджурії, яке мала до російсько-японської війни в 1904-5 р., а яке від того часу має Японія.

Крім того хоче турецьких проливів Босфору й Дарданелів.

Коли йде про Порт Артур, справа не представляє труднощів. Аліянти радо віддали б Росії Порт Артур за її участь у війні проти Японії.

Чи Британія позволить Советам закріпитися на Балкані — забрати турецькі проливи?

Земля засипала 64 вуглекопів у копальні в американськім стейті Огайо. Майнері погинули 350 стіп під поверхнею землі.

Згинуло 41,385 осіб у Гамбургу

Бритиш Юнайтед Прес подала, що німецькі урядові кола признали перший раз, що аліянтські бомби вбили 41,385 осіб у Гамбургу в часі 10-денних рейдів у червні 1943. З румовищ добуто 39,814 трупів а 1,571 лежать дотепер під звалищами будинків.

Німецька влада не оповістила дотепер числа вбитих з мілітарних оглядів, тобто, щоб німецьке населення не знало й не заломилася його мораль. Німецька пропаганда показала газетярям 15 давніше заборонених цензурою фотографій, які показують, як збожеволілі від вибуху бомб люди ходять босоніж по руїнах міста, купах трупів та подібні картини.

Шеф німецької преси Зіндерман сказав, що він оповістив деталі аліянтських рейдів як противагу оскарженням премієра Чорчила, які він може поробити німцям у звязку з їх обстрілом полудневої Англії воздушними бомбами.

Вилкі відмовився продати свої статті

Вендел Вилкі, кандидат републиканської партії на президента Америки в 1940 році, написав сім статтей, в яких виложив програму для тої партії. Один американський журнал хотів купити ті статті у Вилкого за $18,000, але Вилкі відмовився продати ті статті й оповістив їх без ніякого винагородження в 1,859 американських щоденних газетах.

Соціялісти виходять з фінського уряду

Домінуюча в Фінляндії соціялістична партія постановила вийти з коаліційного уряду і відкликати з кабінету своїх міністрів. Це на'знак протесту проти політики премієра Лінкоміса, який пішов на цілковиту співпрацю з німцями і відкрив полудневу Фінляндію для німецьких військ. Формальний вихід з уряду мав би відбутися цими днями, однак думають, що кризу якось залатають, бо вихід партії з коаліції, а спеціяльно впливового міністра Таннера може погано вплинути на мораль армії на фронті.

Недавно в Гелсінках був німецький міністер заграничних справ і намовив фінів продовжати війну проти Росії. Рібентроп обіцяв помогти Фінляндії військом і зброєю і до полудневої Фінляндії вже прибули німецькі дивізії, перекинені туди з Естонії.

11 літунів згинули підчас лету розвідчого бомбовика, який упав на землю в Лябрадорі.

РЕПУБЛИКАНЦІ ВИБРАЛИ ТОМАСА ДЮЇ І БРИКНЕРА

Конвенція републиканської партії в Шикагу вибрала кандидатом на президента нюйорського губернатора Томаса Дюї а Дж. Брикнера, губернатора стейту Огайо, кандидатом на заступника президента. Дюї вибраний всіма голосами крім одного.

Дюї зобовязався "привернути демократію" в Злучених Державах і усунути владу одного чоловіка (Розвелта) та назначити кабінет міністрів з найспосібніших і молодих людей. Справа війни і заграничної політики не буде предметом виборчої кампанії.

Дюї має 42 роки.

Совєти запротестували перед турецьким урядом

Совєтський амбасадор запротестував перед турецьким урядом, що німці вживають турецькі територіяльні води і що німецькі літаки літають через турецьку територію на Чорне море, де нападають на совєтські літаки. Турки обіцяли виставити більше протилетунських гармат.

Злучені Держави видали на війну $200,000,000,000

Від 1. липня 1940 дотепер, американський уряд видав на війну 200 біліонів долярів або пересічно $140,500,000 на кожний день. В минулім році було 44 біліони приходу і не зважаючи на такий прихід було ще $49,600,000,000 недобору.

Гітлер покладає надію вже тільки на фанатизм

По довгій мовчанці Гітлер промовив на похороні ген. Дітля, команданта сімох дивізій у Фінляндії, який згинув у літаковій катастрофі. Гітлер говорив, що в пятім році війни "ми маємо часто до діла з трудними ситуаціями, однак націоналістичний фанатизм принесе нам побіду."

Про свою інтуіцію, що принесла катастрофу для Німеччини, Гітлер більше не згадував.

НІМЦІ ВБИЛИ 5,000 СОВЄТСЬКИХ БРАНЦІВ

Польська телеграфічна агенція (ПАТ) подає, що німці розстріляли в Конечові, недалеко Ярослава в Галичині 5,000 совєтських воєних бранців.

Новинка каже, що це були переважно офіцери й політичні комісари, та що після розстрілу спалено тіла у крематорії, яку нароком для цього збудовано в тім концентраційнім таборі.

АМЕРИКАНЦІ БОМБАРДУВАЛИ ЛЬВІВ.

Американські літаки бомбардували фабрику штучної оливи під Львовом. Ті літаки налетіли з бази в совєтській Росії.

EATON'S

Склеп для Молодої Канади

ЦЕ

ДОБРЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПКИ ДЛЯ МОЛОДОЇ КАНАДИ

ХЛОПЦІ чи дівчата—товсті чи сухі, високі чи низькі, "тихі і вдумчиві" чи "непосидющі" — ІТОН є місцем на їх потреби.

Сидіть спокійно й тихо в своїй власні хаті — робіть всякі порівнання, які хочете, а як уже рішитесь, просто вишліть замовлення поштою.

Коли ви купуєте для Молодої Канади, то побачите, що легше — більше вдоволяюче — й майже в кожнім случаю танше є Купувати Поштою зі "Склепу для Молодої Канади."

T. EATON C° LIMITED
WESTERN CANADA

200,000 ДО 300,000 ПОЛЯКІВ СЛУЖИТЬ У НІМЕЦЬКИХ АРМІЯХ

Поляки кажуть, що в німецьких військах служить тепер від двіста до триста тисяч поляків. Поляки запевняють, що цих поляків втягнено до німецького війська силою, а німці кажуть, що поляки пішли добровільно.

Між німецькими військами, що піддалися аліянтам у Нормандії, досі начислено тисячу поляків. Перед тим брано їх у неволю в Африці й Італії. Багато з них опісля записалися до служби в польській армії.

Польська телеграфічна агенція каже, що всіх цих поляків заставлено служити в німецькій армії та що в подібний спосіб заставлено служити українців, хорватів і інших. Каже агенція, що німці не довіряють полякам у німецькім війську й тому дають до польських відділів багато німців.

СЕСТРІНЕЦЬ КОРОЛЯ В ПОЛОНІ

Сестрінець британського короля, 21-літній вайкавти Ласселс, зістав ранений у бою на північ від Риму й дістався в німецький полон. Служив при повзах. Лассел є сином сестри короля і лорда Гейрвуда.

Від вибуху гарматньої кулі в таборі Мавнт Бруно, в Квебеку, згинули 9 бояків і 36 було ранених.

ЗА МЕНШУ ПОМІЧ У ВІЙНІ ПРОТИ ЯПОНІЇ

Англійський міністер продукції, Оливер Литтлтон, сказав 24 червня в парляменті в Лондоні, що після перемоги над Німеччиною Англія не зможе дати всеї помочі, якої потрібно у війні проти Японії, ані мілітарно, ні промислово.

Англія обіцяла, говорить він, і додержить приречення воювати далі проти Японії, але є трудноші щодо перевозки і баз.

— Я не можу сказати докладно, додав він, але я певний, що у війні проти Японії треба буде більше засобів, ніж можна буде роздобути.

НІМЦІ ПРО ПОДОРОЖ РОЗВЕЛТА ДО ЕВРОПИ

Німецьке радіо подало, що президент Розвелт має прибути в найближчих днях до Шербургу й буде присутній на вивішенню французького прапору на цитаделі. Потім поїде до Шотляндії, де зустрінеться з Чорчилом, а звідтам оба поїдуть до Риму, куди на той час прибуде Сталін.

КАЖУТЬ, ЩО НІМЦІ ПІДМІНОВУЮТЬ ПАРИЖ

Англійське радіо в Лондоні подало вістку з французько-еспанської границі, що німці підміновують Париж.

Кажуть, що закладають міни в будинки, мости, канали, навіть підземні залізниці.

Богдан Лепкий.

На Вишці

(Оповідання).

Прийшли до мене полонені.

"Розкажіть що."

"А про що вам розказувати?"

"Про що самі хочете, щоб лиш дурно не сидіти."

"Ви галичани, а я Галичину від Збруча по Перемишль пройшов; там і в полон попався. Пожер той Перемишль нашого народу силу. Колись я вам розкажу, як ми його брали, нині годі, бо до табору вертати треба. Нині згадаю один момент, який для мене, як для учителя був особливо цікавий. Добре?"

"Просимо. І для мене школа річ не байдужа."

І став оповідати.

"Стояв я в одному галицькому селі. На нас дивилися, як на ворогів. Військо на селі,— це небажаний гість. а москалі в нас мабуть ніколи не мали доброї слави. Тому то я й не дивувався, що селяни бокували від мене: — я попід один пліт іду, а вони попід другий, я дитину погладити хочу, а вона кричить. А говориш що, то люди тільки головами кивають, неначе кажуть: "говори своє, а ми знаємо своє." Боліло це чоловіка, та ж це один народ, діти одної матері. Іду я раз увечері вулицею, та гадаю собі, як би то їм своє серце розкрити, з яким словом підійти б мені до них? Маю кілька свобідних годин, хотілося б сісти в якийсь хаті, подивитися, як люди живуть, почути як вони між собою говорять, та пожуритися нашим спільним горем.

"Хай буде що хоче, гадаю собі, зайду до першої хати, до тої ось, що з неї куриться. І зайшов.

"Слава Ісусу Христу!" кажу як велить звичай.

"Слава на віки!" відповідає стара бабуся, суваючи на припічку горшками.

"Можна у вас спочати?"

"Сідайте!" — і стерла мені запаскою лаву.

Я сів.

"Не бійтеся мене, господине, я свій, злої гадки не маю."

"Усі ми свої та Божі. А боятися мені нема чого. Голий розбою не боїться."

"Ви самі?"

"Таж сама, — тільки з гадками, що не дають спокою."

"Вдова?"

"Чоловік помер, як у форшпани пішов, а сини чи живуть, чи ні, не мені знати."

"На війні?"

"А де ж би?"

"Значить, бідуєте.Чимало тепер біди на світі".

"Ой чимало, паноньку, чимало. Такої ще мабуть не було від початку світа.

І вона стала напів співаючи, напів говорячи, виявляти свої жалі, та так то гарно, так живо, що нагадалися мені і співи про жіночу недолю в наших народніх піснях і "Плач Ярославни" і деякі монольоги з оповідань Марка Вовчка. Знаєте, який дар слова буває в наших сільських жінок; неодин письменник міг би їм позавидувати.

'Вам би може шкляночку молока?" сказала нараз утираючи сльози. "А в мене і коровицю забрали. Піду, подивлюся, може хоч крихту хліба добуду."

"Що ви це? Сидіть! Я не голодний. Мені доброго слова хочеться."

"Доброго слова?" — повторила обкидуючи мене недовірливим словом.

"А я таки піду. Погостити вас треба."

І, заки я догадався щось відповісти, потюпала в ванькир. Мені зробилося глупо. Сама не має що їсти, а хоче мене гостити. Як же це?

Я піднявсь і пустився за нею. Але двері були зачинені. Бабуся підпирала їх своїми дряхлими плечима.

"Господине, кажу, пустіть, я хочу попращатися з вами."

"Не треба, не треба. Не йдіть!"

Мене взяла злість. От тобі це добре слово, от тобі ця сердечна розмова з землячкою! Я попер двері і ввійшов, а стара скиць на сходи, що вели на вишку. На вишці щось зашохтіло, як у ямі крілі. Що за причина? — гадаю собі, божевільна, чи що?

І питайте мене, чому я це зробив, їй Богу не знаю, досить, що поліз на вишку. Темно. Та за яку хвилину око до темряви привикло, а до того у стрісі вітер був вирвав кілька жмень соломи й туди вдиралося трохи місячного блідого сяйва.

Я доглянув біля комина якусь постать людську, а з кутів почув хлипання, до якого привик був у школі. Що лиш тепер зрозумів я яку дурницю зробив. Уявіть собі: вояк та ще прапорщик, і вночі заліз на вишку! До чого воно подібне? Ось куди завела мене охота розкрити серце перед земляками! Чиста До-Кіхотерія! Що ж мені почати? А вже ж плюнути мені та ту прокляту вишку й тікати, щоб за тобою аж закурилося. Так. Але тоді стрівожу людей; будуть боятися, що ревізію стягну, москалів приведу, — каратимуть. А до того, знаєте, таки цікаво було, що тут за вічна містерія відбувається, — і я розвів руки, як цей, що у жмурки грається, та ну ж ловити постать біля комина. Зловив спідницю, а ще й не просту, тонку якусь, ніби шовкову, панську.

Тепер я вже дорешти з толку збився. Так мені соромно зробилося, що й розказати не вмію, і я, пустивши руки "по швам", став виправдуватися, мов школяр у школі. Казав, що я українець, учитель, що мені не при умі пакости робити, що я на цю вишку заліз, бо не хотів, щоб господиня гостила мене, що мені війна остогидла, хочеться, щоб хтось подав мені руку, як ближньому і як землякові.

Я говорив скоро, скоро, все, що чув, усе, що носив на серці, не зважаючи, чи воно пристоїть до мого військового чину, і до цеї нещасливої вишки, чи ні. Такої орації не держав мабуть ще ніхто й ніколи. Останнє слово я кинув, як проклятий Марко свою торбу. Геп!

А тоді я почув, що моєї руки шукають якісь трібні пальці і що постать під комином замість утікати, наближається до мене. Я почув тихі, збентежені слова:

"Ви українець, учитель, а я українка, тутешня учителька. Правда, яка дивна зустріч?"

"Така дивна, що ніхто й не повірить, коли розказати."

"Тільки ради Бога, не розказуйте, мовчіть!"

"Мовчатиму, як гріб."

"Так слухайте. Ви мене застукали ось тут. Годі довше скривати. Я тут тримаю школу. Діти! Вам нічого боятися! Не плачте!" — промовила трохи голосніше.

Я оторопів.

"Пані, кажу, позвольте подивитися на себе!"

Я потиснув за ґудзик електричної ліхтарки й побачив образ, котрого ніколи не забуду. Попід стріху тулилося кільканадцять дітей, як ластівки до стріхи, а бабуся, за котрою я забіг аж тут, сиділа над ними, як над курятами квочка. Передомною стояла дівчина, літ може двадцять, гарна, гарна найгарнішою, бо внутрішньою красою, тим блеском ідейних очей, тим захопленим обличчям, гарна тими устами, що здавалося зроду, крім слів любови нічого іншого не годні сказати. Та тих устах тремтіла тепер якась усмішка, ніби в дитини, котра перехитрила тебе, і певна, що ти її за це не покараєш.

Один мент і я згасив світло. Хотів, щоб цей образ лишився мені на віки.

Я кріпко, кріпко, стиснув її руку і, коли б ми не були такими, як є, впав би був перед нею навколішки й горнувся до неї за всіх тих, до котрих надаремно хотів пригорнутись.

"Дякую, щиро дякую вам, пані, — говорив я їй.

А вона, як старому знайомому щебетала мені.

"Бачите, у нашій школі москалі, а перше стояли мадяри. Годі вчити. Тай учити по українськи на дають. А діти привикли до школи та й я привикла до дітей. Так вони, як стемніється, мов ті миші, злазяться до бабусі. Бабуся добра, любить нас. І я вчу. Оповідаю про світ Божий, про наше минуле, й теперішнє, з памяти говорю, а діти переповідають. Учу й рахунків, тощо. Таку то ми школу завели в потемках. По науці, кому ближче, ті біжать додому, а котрим дальше, ті тут і ночують. Я також, бо в бабусі безпечно. Стара і бідна; ніхто тут не навідується. Хитруємо до якогось часу. Що ж робити, коли не годен інакше...

Як я з цеї вишки зліз, як зайшов на кватиру, що де з мосту не впав, — не знаю. Та з тої пори з мене одно на думці осталося: не стріляти! І я попав у полон. Як у полоні, то ви знаєте, та я й за це Богу дякую, бо з таким ворогом мені не воювати.

Та як нас колись пустять на волю, як скінчиться оце, що тепер діється у світі, хочу і мушу поїхати в те село, щоб побачити її, але не на вишці і не при світлі ліхтарки, а в школі, як крізь відчинені вікна падатиме весняне сонце на її золоті коси і як її слова будуть мішатися з веселим співом птахів, з журчанням весняних струмків, з шелестом молодих, зелених листочків. Їй Богу!

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ДОГЛЯД ЗА БДЖОЛАМИ В ЧАСІ ГОЛОВНОГО ПОЖИТКУ

Пасічник мусить змагати, щоб його бджоли осягли найбільшої сили на час як зачинається головний пожиток, який у Західній Канаді звичайно припадає на початок липня. В цім часі сильні пні мають від 40,000 до 60,000 бджіл робітниць. Якщо матки молоді та надставки було їм дано своєчасно, бджоли можуть перейти цей період без підготовлення до роєння. Все ж, якщо й нищення маточників та поширення вулика не спинює бджіл від дальшого підготовлення до роєння, тоді матку від такого пня можна забрати на тиждень або два (або замкнути її до клітки в вулику) і це зробить кінець роєнню.

В часі головного пожитку бувають дуже гарячі періоди і пасічник має збільшити вентиляцію вуликів. Для цього можна спереду вулика, між гніздом і дном, покласти підкладки яких пів цаля високі щоб збільшити отвори. Також добрий спосіб є підкладання дощинок чверть цаля завгрубшки між гніздом та дном, вподовж довших стінок вулика. Тоді крім збільшення переднього отвору, бджоли будуть мати отвір і ззаду і вентиляція відбувається добре. Декотрі пасічники волять на цей час давати підкладки під дашок, лишаючи отвір внизу без змін. По пожитку, як наступлять холодніші ночі, всі ці підкладки треба повиймати.

Якщо бджолй не мають поблизу сталого джерела води, їм треба поставити напувачку поблизу пасіки. Вода має потрохи витікати на дошку та огріватися сонцем, бо теплу воду бджоли беруть найкраще а особливо коли до неї додано трохи соли.

Так скоро як дбжоли зачнуть носити нектар з квітів, що дають головний пожиток, а ліпше за 3-5 днів до цього, над гніздами треба поставити хоч по одній надставці до яких вони мають зносити нектар. Пасічники, що мають більші пасіки ставлять нараз по дві й по три надставки. Це зменшує працю та крім того й для бджіл це ліпше. Бджоли не виповнюють нектаром комірки нараз. Вони їх виповнюють приблизно на третину і йдуть далі, тоді як молоді бджоли той нектар випаровують. Як він уже готовий, комірки доливають, і по новім випарованню засклеплюють. Якщо пневі браку рямок, бджоли будуть дармувати, доки буде приготовлено комірки для дальшого виповнення, а також можуть залити нектаром гніздо до такої міри, що матка майже не буде мати місця де класти яєчка.

Бджоли нерадо йдуть до надставки, де є лиш штучна вощина. Отож варт принаймні дві середні рямки давати з вощиною витягнутою, або ж узяти пару рямок з гнізда й піднести на горуі а по боках гнізда дати по рямці зі штучною вощиною.

Якщо даєте надставки з витягнутою вощиною, можете їх ставити все зараз під дашком. Але в тих випадках, як вживаєте вощину штучну, ліпше ці надставки ставити найближче до гнізда.

ВИКРУЧУВАННЯ МЕДУ

Щільники з медом треба брати для екстраговання тоді, як вони засклеплені повністю або хоч на дві третини. Ті, що мають засклеплений мед лиш на горі, ще не готові.

В часі доброго медозбору сильний пень може принести до вулика протягом одного дня навіть 15 до 20 фунтів нектару. Ті пасічники, що не мають подостатком витягнутої вощини, можуть екстрагувати частину меду й негайно повертати надставки з рямками назад до вуликів. Ці рямки після екстраговання ліпше ставити на вулики ввечері, щоб не викликати нападки.

Надставки з вуликів можна збирати при помочі карболевої кислини або накривок з вилучниками. Ці вилучники треба ставити день наперед. Дехто просто змітає бджоли щіточкою при відбиранню рямок, але це дуже неприємна робота та й самих бджіл турбує.

Екстраговання меду треба робити в помешканню куди, не можуть дістатися бджоли й воно має бути чисте та санітар не в повнім розумінню цього значення.

Мед найліпше викручувати зараз по зібранню рямок, доки він теплий. Для відсклеплювання меду потрібно пасічницького ножа, парового чи для гарячої води, стільця, на яким відсклеплювати та під яким має бути посудина на зрізки й стікаючий мід і нарешті підставки де ставити відсклеплені рямки. Хто має лиш кілька пнів, може для цього використати приладдя, що є в домашнім господарстві, але ті, що мід продають, мають подбати про такі прилади.

Відсклеплені рямки даються до екстрактора, яких є багато всяких систем та розмірів. Пасічник, що має біля десятка пнів, може обійтися з екстрактором на дві рямки. Ті, що мають більше бджіл, потребують і більше екстракорів.

Той мід, що стікає з рямок у часі відсклеплювання та є змішаний зі зрізками, має бути відділений від воску. На більших пасіках є ріжного року воскотопки — соняшні чи парові, але при топленню воску та при відділенню меду треба вважати, щоб мід від відогрівання чи соняшного світла не стемнів, бо тоді його якість буде понижена.

З екстракторів мід виточують до спеціяльних металевих бочок (ґальванізованих тенків), де він має відстоятися. Найкраще мід перефільтрувати в часі його переливання до бочок, бо він тоді ще теплий і фільтрується легко. Для цього можна вживати спеціяльних лійок з дротяними сотками або перепустити його через одинарну чи подвійну марлю. Фільтровання очистить мід від грубших кавальчиків воску, мертвих бджіл і інших сторонніх річей, що його занечищують.

По кількох днях відстоювання, мід очиститься і все, що в нім ще лишилося, виплине на верх. При розливанню меду до посудин ніколи не беріть його з гори а завжди точіть через отвір біля дня, бо біля дна він найчистіший. Наливання до посудини найкраще робити через спеціяльні крани (гоні ґейт), бо тоді найменше воздуху дістається до меду й він не так скоро ґранулює та й до ліпшого ґрейду буде його зараховано, бо навіть дрібненькі бульбочки воздуху понижують його якість.

Переховувати мід треба в сухім та чистім приміщенню. В сухім приміщенню навіть недозрілий мід може дещо випаруватися й після того він безпечніше буде переховуватися.

Якщо мід розливаєте до шкляних посудин і підігріваєте, щоб він довше лишився рідким, не треба його нагрівати до вищої температури як 150 степенів Фаренгайта і то протягом лиш пів години. При вищій температурі мід зачинає темніти та тратить свій аромат. Підогрівання не можна робити над відкритим вогнем, бо мід пригорить. Якщо мід підогріваєте в слоїках чи бляшанках, варт їх закрити герметично доки ще мід гарячий, тоді він довше лишиться рідким.

Як вистерігатися соняшного удару

Серед пільних робіт підчас великої спеки працюючі люди й тварини хорують часто на так званий соняшний удар. Ця дуже небезпечна недуга часто кінчиться смертю.

Людина, поражена соняшним ударом мліє, тяжко віддихає. Обличчя її набирає вогневої барви, а скіра стає суха й дуже гаряча. Хорого треба негайно перенести в затінене холодне місце. Розібрати й голову оперти на підвищенню. Давати на голову студенті оклади й ціле тіло скроплювати холодною водою. Подавати холодячі напої, як воду з цитриновим соком і т. п. При дуже тяжкім пораженню, коли людина втратила притомність, треба покликати лікаря, а поки він прийде, примінити штучне віддихання.

Перед шкідливим впливом соняшних лучів можна себе охоронити через ношення легкого накриття на голову і легкого продувного убрання білої барви. Не працювати понад сили.

Працюючі коні можуть бути також поражені соняшними лучами. Недужий кінь мотається, проявляє великий неспокій, дихає тяжко й скоро. Дістає дуже високу гарячку та часто гине на місці. Треба такого коня завести в холодне, затинене місце. Як є недалеко потік, чи ріка, загнати його по шию у воду. Зливати ціле тіло холодною водою, а на голову давати студені оклади (і ледові). В часі великої спеки коні часто зливати холодною водою (тільки не спітнілі!), а на голову вложити їм накриття зроблене з соломи чи з трави.

Burns' VIGOR REGISTERED

Для... ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ МЕНШОЇ ВТРАТИ

І ПОПЛАТНОГО РОСТУ И ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited

EDMONTON. ALBERTA

Новинки з Канади

Не буде квоти на доставу пшениці в 1944 році

Дж. МекАйвор, головний комишенер Канадійської Пшеничної Ради сказав на засіданні рільничого комітету в парляменті, що на його думку не буде квоти на доставу пшениці в 1944-45 році там, де є подостатком місця в елеваторах.

Коли збір пшениці не буде більший як 350,000,000 бушлів, квоти не буде треба зовсім. Коли ж урожай буде більший, система квоти може бути потрібна, але буде далеко вища, як у збіжевім році 1943-44.

Обмежать будову домів через брак матеріялу

Будова в Канаді в 1944 році буде обмежена через недостачу матеріялів і робітників, сказав міністер муніції Гав. Дозволи на будову домів видають тільки там, де є брак мешкань і в такім числі, як позволяє кількість матеріялу.

Міністер остеріг навіть тих, що мають лайсенси на будову домів і будинків торговельних і індустріяльних, щоб поважно застановилися та відложили будову до часу, як буде матеріял.

Нові роди збіжжя добрі у степових провінціях

В саскачеванськім університеті виплекано новий рід ячменю "Ворріор", вчасний і без остини. В албертійськім університеті виплекано двограний ячмінь "Саналта", який видає високий збір і має сильне било.

Крім того зі Злучених Держав прийшов новий рід пшениці "Карлтон", дюрум, що має сильне било й відпорна на ржу.

Який буде врожай овочів цього року в Канаді

Домініяльне статистичне бюро оповістило, що вигляди на збір овочів у східній Канаді змаліли від травня, а вигляди у Британській Колумбії стоять добре.

Бюро заповідає, що яблук буде 15,580,000 бушлів, 21 процент більше як торік.

Зате грушок буде 19 процент менше; збір заповідається на 517,900 бушлів.

Сливок також буде трохи менше, заповідають 348,000 бушлів.

Урожай бросквинь буде 80 процент більший як торік — 1,138,000 бушлів. У 1943 році було 633,000 бушлів.

Урожай суниць (строберіс) обчисляють на 9,653,000 кварт, 40 процент менше як у 1943 р. Збір малин буде 10 процент менший.

Урожай винограду заповідається краще як торік, сподіваються 57,085,000 кошиків.

Вивезено до Злучених Держав 269 міліонів бушлів пшениці з Канади

Статистичне бюро ради збіжевих комишенерів оповістило, що від 1. серпня, 1943, по кінець червня, 1944, вивезено з Канади до Злучених Держав 260,000,000 бушлів пшениці. В тім самім часі вивезено 28,000,-000 шорсткого збіжжя.

З цього видно, що головним купцем канадійської пшениці не є Англія а Злучені Держави.

Град побив ягнята й курята

Минулої зими впав великий град зі зливним дощем коло Лойдминстеру, в північно-східній Алберті. Був то найбільший град від 1911 року. Град зайняв пояс землі широкий пять миль і вибив засіви на 50 до 90 процент. Великі кусні леду побили ягнята й кури. В містечку стала вода.

ХМАРОЛІМ У САСКАТУНІ

Вулиці й собвеї в Саскатуні стали в воді в ночі з четверга на пятницю внаслідок зливи, яку старші люди вважають найбільшою від 20 років. Злива наробила шкоди в городах.

Не треба візи на виїзд до Злучених Держав

Канада і Злучені Держави видали спільну заяву 6. липня, що відтепер канадійці, які виїздять до Злучених Держав на прогульку або в бизнесових справах, і американці, що в таких самих цілях виїздять до Канади на 29 днів або менше, не потребують пашпорту, візи або перепустки при переїзді через границю.

Крім того дозволено канадійцям вимінятн річно $150 на американську валюту при виїзді на прогульку до Америки.

Однак далі остає в силі розпорядок, що канадійці мусять мати "дозвіл на виїзд до праці" в Злучених Державах. Іде про те, щоб до Злучених Держав не виїздили канадійці, які підлягають обовязкові військової служби.

6,000 радій нечинних, бо забракло тюбів

Представник міністерства муніції сказав у переїзді через Калгари, що тисячі приватних радій стоять нечинними через брак складових частин, а головно тюб. В самій Манітобі й Саскачевані є нечинних 6,000 радій, бо не можуть дістати нових тюб. Та поправи тепер не буде, бо тюби виробляють для війська.

Купони тепер важні

На джеми, мід і овочеві презерви — 21 і 22. Цукор на презервовання — Ф 1, 2, 3, 4, 5, звичайні купони на цукор — 34, 35; на чай і каву — Т 35; на масло — 66 і 67.

Заповідає, що зародиться 500,000 бушлів пшениці

Хоч до жнив далеко і всяко може статись, домініяльний міністер торговлі МекКиннон сказав представникам преси в Едмонтоні, що західня Канада матиме цього року 500,000,000 бушлів нової пшениці. В 1943 році вродилося 285,000,000 бушлів. Міністер пригадав, що липень є важним місяцем для врожаю і багато залежить від погоди в цім місяці.

ЗІБРАЛАСЯ МІЖНАРОДНЯ МОНЕТАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Дня 1-го липня відкрито в Бретон Водс у Ню Гемшир у Злучених Державах міжнародню монетарну конференцію із 150 експертами, як відпоручниками 42 приязних держав. Злучені Держави призначили 12 експертів. Вони мають скласти програму післявоєнної світової кооперації держав у грошевих справах.

$1,000,000 ШКОДИ ВІД БУРІ В ОНТЕРІО

Обчисляють, що буря в Лондоні й околиці зробила шкоди на міліон долярів. На 20-милевім просторі буревій повивертав, знищив або ушкодив 150 стаєнь, шоп і менших будинків, крім того 30 мешкальних домів. Ярина, овочі і збіжжя виказують ушкодження або були повиривані з корінням.

Новий лік врятував життя дитині

В албертійській місцевотси Провост захворіла 5-літня Дарія Росецька, набавившись недуги "ентрекс", від якої спухло ціле тіло. Це бактеріяльне затроєння, спричинене потрапанням кота, який перед тим мав їсти здохле звіря. Літак з Оттави привіз спеціяльно для дитини нововинайдений "чудо-лік" пенисилин, який над містечком спустив малим парашутом. Цей лік врятував життя дитини, якої здоровля поправляється.

Ця новинка нехай буде пересторою для родичів на фармах.

Злучені Держави передадуть Канаді летовища на півночі

Летовища з уладженням у Форт Мекмеррі, Ембарс, Форт Смит, Резолушен, Гей Ривер і Провиденс будуть передані Злученими Державами канадійському департаментові транспорту з днем 1-го жовтня. Ними будуть користуватися всі літаки, що летять на північ.

Америка сильно зменшить продукцію худоби

Уряд Адміністрації Воєнної Поживи в Злучених Державах порадив фармерам сильно зменшити в 1945 році продукцію свиней, рогатої худоби, дробу і яєць. Це тому, що вже зужито резерви кормового збіжжя й нема подостатком землі й робучих рук для збільшення продукції кормів до тої міри, щоб вдержати число худоби на такій висоті, як є в 1944 році.

Цей розпорядок виглядає дивно.

ВІТРЮГА НАРОБИЛА ШКОДИ В КАЛҐАРАХ

Вітрюга з силою 50 миль на годину наробила в Калгарах, дня 6. липни пополудні поважної шкоди. Вітер поламав гиляки на деревині й попереривав електричні проводи.

НЕ БЕРУТЬ БІЛЬШЕ ДО ЛЕТУНСЬКОЇ СЛУЖБИ

Міністер летунства Павер подав до відома, що припинено набір рекрутів до летунської служби аж до 1. жовтня, з причини зменшування сили канадійського летунства і зменшення в імперіяльнім пляні летунського вишколу.

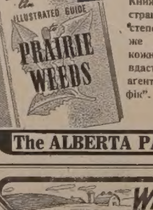
ТРЬОХ ОСКАРЖЕНО ЗА ДУШОГУБСТВО

У Вінніпеґу станують на суд бувший торонтонський поліцай Артур Еванс, 37 літ, Френк Шура, 32, і Василь Дацко, 25, останні з Вінніпеґу, оскаржені в душогубстві (морді) 50-літнього Коґія, банкового урядника, підчас нападу на вінніпеґський банк. Четвертий, Л. Петерсон, літ 22, оскаржений за злочин вбивства (менслатер).

ҐЕН. ДЕҐОЛ ПРИЙДЕ ДО КАНАДИ

В Оттаві оповістили, що, вертаючись зі Злучених Держав, голова французького уряду ґен. Деґол прибуде до Канади. Деґол вибирається до Розвелта на переговори в справі американсько - французької угоди. Такий договір вже існує між Британією і тимчасовим французьким урядом Деґола.

WEED IDENTIFICATION

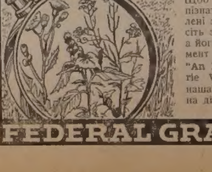


Книжку, в якій є ілюстрації й описи 63-ох степових бурянів, може дістати безплатно кожний фармер, коли вдасться до місцевого агента "Алберта Пасифік".

(34)

The ALBERTA PACIFIC GRAIN Co. Ltd.

WEED IDENTIFICATION



Щоб нищити буряни, треба пізнати їх. Як ви не обзнайомлені з якимсь буряном, принесіть зразок до нашого агента а його означить наш Департамент Фармерської Услуги.

"An Illustrated Guide to Prairie Weeds" що його видала наша Фармерська Услуга, можна дістати в нашого агента.

(33)

FEDERAL GRAIN LIMITED

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON C° WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

ЗЕЛЕНІЮТЬ ГОРОДИ

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві.

Ось тепер пора використати багатство городів. Буйна зелень по городах це незвичайний скарб відживних вартостей. Зеленолиста городина мусить мати більше почесне місце при столі ніж воно досі було. Так як зелень відсвіжує світ, прикрашує левади, так само зеленолиста городина скріплює здоровля, надає більшої відпорности проти інфекцій, побуджує кровокруження, витворює здорові і принадні вишневі губи. Весна й літа це пора на відсвіження орґанізму уздоровлюючою зеленню.

Крім загально прийнятого звичаю в українців подавання на стіл зеленої цибулі зі свіжою сочистою салатою, молодого борщу і подібного, варт також увести в порядок денних страв варення їстивних зеленолистих рослин. Їх є так скрізь багато. Лобода, шпінак, бурячиння, листки місячної редьки, молода кропива часто марнуються і старіються. З них можна приготовляти смачні страви як додатки до мяса, риби і яєць.

Варена зеленина смачно виправлена підсмаженов цибулькою, солониною, часником чи квасною сметаною побудить апетит навіть у найбільш вибагливого їдця.

Коли б люди привчилися більше полягати на природу, на рослинний світ, а менше на фабричні хоч навіть принадні поживи, то певно, що з часом вдалося б усунути ріжні слабости, що так скрізь поширилося між людьми через лиху віджииву.

В пляні Творця світа мусіла бути думка про залежність рослинного світа з живими істотами. Сьогодні, з розвоєм науки, про відживу знаємо докладно, що рослини, головно зелені уважають необхідними для повного здоровля людини.

ЧИ ЗНАЄТЕ?

Чи знаєте, що в людськім організмі провадиться безнастанна праця будови і направи клітин, травлення і присвоєння пожив, кровокруження та інші конечні життєві чинности? Все це потребує відповідної кількости рідин. Вода для того є конечна. Без достаточної кількости води вся та праця в тілі не може провадитися. Спрага звичайно є доброю вказівкою кількo потрібно води.

Чи знаєте, що в воді розпускаються мінерали й вітаміни? Лиш у рідині ці відживні складники можуть виконувати свою призначену працю. Тому води потрібно багато кожного дня. Воду найкраще пити перед їдою.

Чи знаєте, що овочі й городина, це багаті джерела вітамінів і мінералів? Ті складники реґулюють ріжні чинності тіла і без них не може бути здоровля. Через те денна їжа повинна бути багата в овочі й городину. Літню пору треба використати і споживати якнайбільше цих природних пожив. Оскільки можливо, овочі треба вживати в сирім стані, бо варення обнижує їх вартість. Ріжні дрібні ягоди є високо відживними.

Чи знаєте, що залізо це важний мінерал? Через недостачу заліза може повстати малокровність. Здорові, румянці й червоні губи залежать від того, скільки є заліза в денній їжі. Найбагатші джерела заліза це зеленолиста городина, бараболя, фасоля соя, біла фасоля, горох, сочевиця, сушені морелі, фіґи, родзинки та ріжні зерна.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

З Таких Нема Нікому Хісна

Нераз стрічаємо такі темні, несвідомі одиниці, які говорять:

Пощо я маю думати про суспільність і дбати про якесь українське життя, про народні справи, пощо маю передплачувати українську газету, належати до товариства, пощо мені йти до церкви. От я борюсь за свій кусок хліба, і ніхто про мене не думає, на дбає, і мій нарід не дає мені нічого. Пощо я маю славити померших, цікавитись бувальщиною свого народу, коли мені не залишив ніхто ніякої спадщини, ніякого добра і я увесь вік тяжко працюю?

Може він думає або говорить не тими самими словами, а простішими, але так думає. І таких серед наших людей дуже багато.

Люди, що таке говорять, живуть лиш для себе, думають лиш про себе, таких людей не бачити ні в органiзації, ні на жаднім релігійнім або народнім святі, може навіть у церкві, а їх світ цілий міститься в їхній хаті, господарці; скільки заробить на годину, або по чому бушель пшениці.

Такі одиниці наче відірвані від свого народу і відмежовані від світа. Душа їх і серце нидіє, думка їх не виходить поза поріг свого дому. Вони перестали бути членами своєї громади і свого народу. Вони властиво не належать до ніякого народу, вони безбатченки.

Не варт би й займатися такими людьми, та все ж розважмо їх слова, подумаймо, чи вони не помиляються, чи справді є на світі одиниця, яка не мала б користи зі свого народу, й не одідичила б ніякого скарбу, спадщини від своїх предків.

Навіть той, хто говорить, що не має користи з народу, хто каже, що не дістав від предків ніякого спадку, добра, той говорить ті слова українською мовою. А тої мови він не видумав самий, не створив її, але навчився тої мови від матері, батька, отже одідичив великий скарб, дарунок від давніх поколінь свого народу — рідну мову. Ту мову творили цілі покоління сотки і тисячі літ — і хто говорить українською мовою, той повинен тим колишнім давнім нашим предкам великий довг вдячности й пошани, той звязаний з цілою минувшиною свого народу і він уже не повинен жити сам для себе, а почувати себе членом народу

А пригляньмося життю такого самолюба докладніше, то почуємо, що він таки любить послухати української пісні як не на концерті, куди попаде якимсь чудом, то бодай з грамофонових плит або радієвої української програми. І ви переконаєтесь, що тих пісень не створив той самолюб, що ті пісні то скарб, спадщина, яку наше покоління одідичило від давніх поколінь українського народу.

А подивіться на книжку, яку часом читає самолюб, то зрозумієте, що і ту книжку створив не він, а хтось з народу, до якого він належить.

І подумайте про все те, чим відріжняється український нарід від інших народів, про все те, що є гарне й цінне в нашім народі, про всю українську культуру. Пригадайте собі всі прекрасні церкви, які в старім краю будували ваші батьки. Подумайте про наш прекрасний церковний обряд, послухайте українських пісень, а тоді мусите відчути й повірити, що навіть найбідніший робітник чи фармер, навіть найбільший самолюб не живе й не користає тільки з праці своїх рук, але користає з того, що створив увесь нарід за довгі століття своєї минувшини.

Так життя одиниці все сплетене з життям суспільности. Хто користає з тих дібр, а не дбає, щоб ті цінности побільшувати, той поступає як той, що хоче користати з чужого добра.

Це не значить, що кожний має писати книжки або укладати пісні. Але має робити те, на що його стати: належати до парохії, товариства, брати активну участь у праці тих організацій, передплачувати й читати католицьку пресу і жертвувати гріш на піддержання й розвій тих цінностей, які характеризують нас як народ.

Як Американські Українці Задивляються

НА СПРАВУ ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

Від Редакції: Проф. Микола Чубатий помістив статтю у "Свободі" п. н. "Ще до справи допомоги українським жертвам війни", з якої довідуємось, як американські українці задивляються на цю справу. Стаття звучить:

Тотальна війна з новочасною технікою та з системою осмаленої землі, започаткованою большевиками і продовжуваною націстами принесла повну руїну всім тим українським землям, через які перекотився воєнний ураґан. Хати та господарства знищені, люди здесятковані воєнними подіями живуть у землянках нищені хоробами, молоде покоління карловатіє. Окупації України зазначилися цілковитим винищуванням українського населення. А як це звичайно буває, що в високі дерева бють найлегше громи, то так само є й тут. Жертвою нищення впали передовсім найвартісніші одиниці українського народу, себто український актив. Це ті сотки провідних одиниць зпоміж умових робітників, як і фізичних, та зпоміж селянства, що вели провід у цілому громадському життю.

Решта синів вільної України вигибає вдома або на чужині й потребує помочі. Тут поміч можуть дати тільки американські українці. Тому не диво, що сумліня їх заворушилося; кожен рад із серця спішити братам по крові з поміччю. Це чутке сумління американських українців використовують політичні спекулянти та не стараються помогти українським людям, але помагати чужинцям закріпити панування над Україною, а серед українських людей на еміґрації й на рідних землях витворити переконання, що ці що окупували Україну, несуть жертвам війни поміч. Тому через свої руки бажали б вони перепустити цю жертву, що її охотні дати американські українці братам в Европі та в Азії.

А надії поміч українським жертвам війни не може піти й не піде через ніяких політичних промисловців, вона мусить бути ведена людьми доброї волі, що зорганізовані в окремий Допомоговий Комітет зложений з горожан без огляду на політичну орієнтацію, та які несли б поміч усім українським жертвам війни; без огляду на політичні погляди тих жертв. А це означає, що поміч українським жертвам війни мусить бути поставлена на сто відсотків у площині харитативній, як це зрештою буває в цілому світі.

Де є нині українські жертви війни?

Українські жертви війни є нині впершу чергу в краю, та є й поза рідними землями. Українська маса, що не зазначилася ніякою провідною ролею в українському громадському життї лишилася в краю, провідні оиднниці, себто український актив, є нині в дуже великій кількости поза рідними землями. Одну частину вивезли большевики до азійської Росії, друга по-неволі або по волі, рятуючи своє життя втікає з рідних земель на захід. Ось тих останніх політичних еміґрантів українсько-американські прислужники комуністично-московського режіму в Україні звикли прозивати "націстами", якою то назвою вони прозивають усіх українських самостійників.

Та так є, що як з першого наступу червоної армії, так і тепер втікають перед певною смертю або депортацією враз зі своїми провідниками і національно думаючі українські самостійники і соціялісти, вороги націзму й фашизму. Усіх їх обєднує головно політичний світогляд — українське самостійництво, якому червона Росія виповіла боротьбу на життя та на смерть. Тому їм немає що робити на рідних землях і вони рятуючи своє життя, виїздять на захід. Отже усім тим трьом групам українських жертв війни американські українці повинні йти з поміччю. Але якщо дійсно є які одиниці українського роду, національні випадки, що співпрацюють з націстами, а такі є серед усіх народів поневоленої Европи, то певно їм ніхто з того боку океану помагати не буде, це ясне.

Якими шляхами може йти поміч українським жертвам війни?

Виходимо з засади, що поміч жертвам війни це справа харитативна, а не політична, тому теж у засаді можна б послуговатися всіма дорогами, якими ця поміч могла б дійти до рук жертв війни. Це останнє найважніше, бо йде, щоб поміч дійшла дійсно до рук українських людей, що є в нужді.

Так як нині справи представляються, то є кілька установ, що ними могла б іти американська поміч українським братам за морем. Перша установа, і, очевидно для американських українців найсимпатичніша це **Американський Червоний Хрест.** Недавно оголошений комунікат Американського Червоного Хреста вияснив, як він працює на терені Советів. У Советах є тільки кількох представників тої установи, які кермують головними каналами американських жертв. По більших містах є аґенції Міжнародного Червоного Хреста, які працюють при помочі льокальних горожанських комітетів, зложених з добровольців. Нещастя, що Совети це тоталітарна держава, де всі горожанські комітети є під контролею ока та уха держави, себто комуністичної партії. А саме ці комітети горожан мають рішальний вплив, кому дати допомогу. Знаючи, що Совети для політичної боротьби потрапили створити навіть штучний голод в Україні, то що ж легше, як не давати помочі тим "неблагонадьожним" нині українцям. Прецінь таким чином самі скорше вигинуть! При демократичній владі легка була б на це рада; скарга до представників Міжнародного Червоного Хреста, зглядно Американського Червоного Хреста. В советській дійсности про це й думати не можна.

Великий розголос зробила та друга установа в Америці, навіть заофірувала українським організаціям своє посередництво в доручуванню помочі тим жертвам війни, що лишилися на українських землях; нею є **Рошен Вор Реліф.**

Дехто з наших людей поставився відразу неґативно до цеї установи, мовляв, що Рошен Вор Реліф це установа російська та майже комуністична. Тому хочемо сказати дещо про отсей Рошен Вор Реліф. Це є установа американська. В її проводі стоять правда здебільша американські советофіли, але теж є там відомі американські гуманітаристи, як от бувший нюйорський ґубернатор Алфред Смит, католик, та епископальний епископ Менінґ, теж не надто советофільських симпатій. Поза їх плечима надії працюють там росіяни, білі та червоні, як і відомі комуністи, от хоч би шеф словянської дивізії, що ним є Балакович, чолова особа юґославянського прокомуністичного комітету.

Рошен Вор Реліф це одинока приватна установа, що дістала від советського уряду право розділювати американські дари на терені Советів. Річ природна, що американські провідники Рошен Вор Реліфу не сидять там на місці, а як навіть є там хтось, то напевно хтось з американських комуністів, що працює на місці, себто розділює американські дари при помочі советського державного апарату, або добровольців з комуністичної партії. Кому вони будуть розділювати дари, це річ їх погляду та доброї волі. Очевидно, що на першому місці між тими, що щось дістануть, будуть усі місцеві підпори червоного панування над українськими землями. Таких все найшлося кілька в кожному селі та по кількадесять цо містах ще й за Польщі; вони певно є й тепер.

Зі вселюдського становища здебільша це люди морально найменше вартісні, з українського становища це ренеґати та прислужники наїзника. При загальнім розділі вони напевно будуть на першому місці. Зажалення тут ще менше поможуть, ніж при праці Міжнародного Червоного Хреста, бо Рошен Вор Реліф це установа приватна.

Чи могли б американські українці послуговатися посередництвом Рошен Вор Реліф? По моїй думці засадничо нема ніякої перешкоди. Це установа американська і не нам слідкувати за переконаннями поодиноких членів. Одначе з услуг Рошен Вор Реліф американські українці могли б користати тільки в двох можливостях. Перше, коли б Рошен Вор Реліф погодився принимати пакунки на поодинокі тут в Америці подані адреси. Тоді кожен американський українець міг би післати поміч хоч своїй родині та кревним чи приятелям. Другий випадок був би тоді, коли б Рошен Вор Реліф подбав, щоб на Західній Україні був створений громадський комітет під проводом людей, що не насували б сумніву, про свою безсторонність, от, наприклад, під проводом, як дотепер усе бувало, Митрополита Шептицького. Тоді й американські українці були б певні, що поміч дістануть найбільше потребуючі.

Коли йде про Західну Україну, то тут американська поміч ще майже неактуальна. Воєнний фронт біжить попри Тернопіль, отже вузька полоса до Збруча це стисло оперативний терен, на який звичайно не дістаються ніде приватні установи.

Міжнародня установа ЮНРА, що її очолює американець Герберт Лімен, ще на советських теренах не розпочала своєї праці. На захід від воєнного фронту німецько-польшевицького з успіхом працює вже ватиканська аґенція помочі жертвам війни. Ця аґенція має свою філію і в Америці та в краях навіть під ворожою окупацією. Через ватиканську аґенцію можна б нести поміч тим українським жертвам війни, що покинуть рідний край та виеміґрують на захід. По заломанню Гітлера та по окупації західньої Европи аліянтськи військами зачне свою працю аґенція Лімена й тоді ця поміч тим українським жертвам війни буде могла йти ще найлегшою дорогою.

Потреба Українського Допомогового Комітету.

Зі сказаного видно, що поміч українським братам за морем потрібна й то якнайскорше. Все ж таки не є вона такою простою справою, як її представляють українські комуністи та комунофіли в Америці. Не проста вона особливо тоді, коли хочемо мати певність, що ця поміч дійсно дійде до українських рук. Таку справу може вести тільки окремий Український Допомоговий Комітет, зложений з людей не заанґажованих політично й то як самостійна харитативна установа американських українців. Така установа, маємо надію, вкедовзі повстане й вона мусить основно прослідити всі можливости помочі та вести цю поміч в імени всіх американських українців.

Жертви посилані нині через Рошен Вор Реліф безпечно доходять до Советів. Ми не сумніваємося, що вони навіть дістаються в руки потребуючих. Одначе нема ніякої запоруки, що вони дістаються в руки українців без огляду на їх політичні симпатії. Це що тепер роблять американські комуністи українського роду, є поміч жертвам війни в Росії, але не поміч українським жертвам війни, а саме та поміч є гарячим бажанням американських українців. Так справа дійсно є, й так треба її представляти українським людям в Америці.

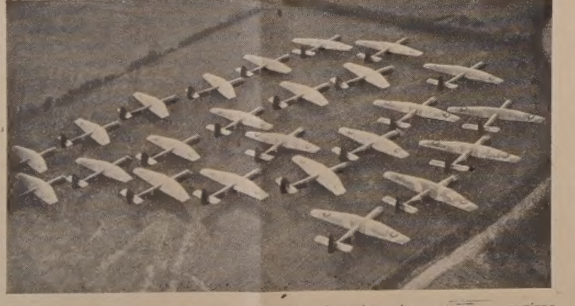
ПРЕМІЄР ҐАДБУ ПРОТИ ЗАМОРСЬКОЇ СЛУЖБИ

Відкриваючи свою кампанію перед виборами, квебекський премієр Ґадбу сказав на мітінґу в Л'Ізле: "Я був проти конскрипції (для заморської служби) в 1939 і 1940 році, і я далі є проти неї в 1944 році.

ШЛЯХИ ДО БЕРЛІНУ

Російський фронт віддалений 470 миль від Берліну, міряючи воздушною лінією з Ковля. Італійський фронт віддалений 610 миль, французький фронт 635 миль від Берліну.

Не вкількости сила, а в якости.



ҐЛАЙДЕРИ ЛЕТЯТЬ. — Як почалася інвазія на Францію, аліянти скинули з повітря на задах ворога чотири дивізії спеціяльно вивчених військ, парашутистів і таких, що їх перевозять ґлайдерами. Це безмоторові літаки, які тягне за особою один моторовий літак. З ґлайдерів, що осідають на землю, вискакують вояки, лікарі й санітети, а парашутами спускають на землю легкі гармати, муніцію, байсики та іншу

Вже вийшла з друку з нагоди закінчення ювілею основно опрацьована й повчальна книжка:

МАРКІЯН ШАШКЕВИЧ—на тлі відродження Галицької України

прикрашена памятними світлинами в тексті.

Вона відслонить перед Вами минулі картини нашої історії, коли темрява, неволя й нужда царила над нашим народом, аж знайшлись молоді герої, що пробили йому шлях до кращої долі. Вони відкрили ті скарби, що без них народ мусить загинути, а це — рідна мова й християнська культура.

В кожній українській хаті повинна ця книжка бути настільною книгою, що з неї головно молодь навчиться цінити ті народні святощі. Ціна книжки 35 центів; 3 примірники $1.00.

* * *

Маємо на складі гарні колірові
ПАМЯТКИ ПЕРШОГО СВ. ПРИЧАСТЯ

Більшого формату 8 x 12 — по 15c; меншого формату 6¼ x 10 по 10c. При більшім замовленню даємо значний опуст. Адр.: **Basilian Fathers' Press, Mundare, Alta., Canada.**

НОВІ ВИДАННЯ

МАРКІЯН ШАШКЕВИЧ на тлі відродження Галицької України. Величина 6½ x 4½ ц., сторінок 104, Бібліотека Самоосвітніх Листків ч.8, видавництво ОО. Василіян у Мондері. Написав **о. Дамаскин Попович,** ЧСВВ. Книжечка ілюстрована.

Це праця, що була печатана в Українських Вістях і тепер появилася окремою відбиткою. Зміст книжечки: Галичина перед виступом Маркіяна, життя й літературна діяльність Пробудителя Галицької України, опис перевезення тлінних останків Маркіяна з Новосілок до Львова, ювилейні обходи і культ Маркіяна.

Праця о. Д. Поповича, ЧСВВ, тихого, талановитого робітника пера, появилася в 100-ліття смерти М. Шашкевича і є гідним вшанування памяті Пробудителя Галицької України. Опрацьована солідно, написана легко і з глибоким пієтизмом до памяті Маркіяна. Ця книжечка повинна бути безумовно в кожній нашій бібліотеці, в кожнім українськім патріотичнім домі.

СІСІЕФСЬКИЙ УРЯД У САСКАЧЕВАНІ ПЕРЕБРАВ ВЛАДУ

Новий саскачеванський уряд під проводом премієра Т. С. Доґлеса має 12 міністрів. Кабінет зложив присягу й перебрав владу в провінції в понеділок, 10. липня.

Склад уряду такий:

Премієр і міністер здоровля — Т. С. Доґлес (вибраний з Вейбирн). Провінціональний скарбник — С. М. Файнс (Ріджайна). Атторні - дженерал— І. В. Кормен, К.С. (Мус Джа). Міністер рільництва — майор Г. Г. Виліємс (Вейдіна). Міністер муніципальних справ — І. Г. Брокенбенк (Тисдейл). Провінціональний секретар і міністер суспільної добродійности —О. В. Вало (Мелфорт), міністер природніх багатств — І. Л. Фелпс (Салтковтс). Міністер доріг і публичних робіт— І. Т. Доґлес (Ровставн). Міністер освіти — Вудров Ллойд (Біґґар). Міністер відбудови — І. Г. Стирді (Саскатун). Міністер кооператив і індустріяльного розвитку — Л. Ф. Мекинташ (Принс Алберт). Міністер Праці — С. С. Виліємс (Ріджайна).

Сісіефський уряд має 12 міністрів, тоді як попередній ліберальний уряд мав 8 міністрів. Кожний міністер дістане $1,000 менше річної платні як діставали ліберальні міністри, але що їх число більше, то видаток на уряд буде $10,500 більший як за ліберального уряду.

(Онтеріо має 10 міністрів, Квебек 11, Алберта 9, Бр. Колумбія 8, Манітоба 7).

Саскачеванський парлямент має 47 сісіефських послів і 5 ліберальних.

ТИМ БАК ІДЕ ДО АЛБЕРТИ

Тим Бак, домініяльний провідник робітничо-проґресивної (комуністичної) партії, їде до Алберти, щоб вести кампанію за 15 комуністичними кандидатами до албертійського парляменту.

(Недавно французи випросили Бака з Квебеку, де він мав промовляти на передвиборчих мітінґах. Бак чимскорше виїхав з невдячної провінції й подався на захід).

В Пемброк, Онт., прийшло 28. червня до бійки між 300 жовнірами. Одні були з активної армії, другі з говм дефенс. Перші обстоювали, що всі повинні бути в активній службі, другі боронили свою лінію. Бійку припинили водою з пожарних вужів. Таку вістку подав місцевий часопис Стандард Обзервер.

ПРИЗНАННЯ ДЛЯ ПАПИ ПІЯ XII В БРИТІЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ

Коли недавно премієр Чорчил виголосив свою промову, в якій дав огляд найновіших політичних і воєнних подій у світі, першим промовляв у дебаті консервативний посол С. Е. Еммот. Він почав такими словами:

"Я вважаю, що найкраще виложення цеї засади (прав малих націй) можна знайти в промові, яку Папа Пій XII передав через радіо до світа в навечіря Різдва в 1941 році. В тій промові першим услівям заведення міжнародного порядку, який має запевнити всім народам мир і добробут, є такі засади:

"Що в межах нового ладу, створеного на моральних основах, не може бути місця для нарушення волі, незалежности, або безпеки інших держав, без огляду, як вони територіяльно завеликі, або як сильні вони для оборони себе. Це елементарна засада справедливости, в якій у найвищій мірі є заінтересовані менші держави в Европі; це право тих держав на існування; право народів, щоб для них урядів не призначували ані не накидали інші держави або зовнішні впливи; це право націй свобідно рішати в себе про суспільний лад і свої уряди."

ПАПА І ПРЕДСТАВНИК РОЗВЕЛТА ОБГОВОРЮЮТЬ МИРНИЙ ПЛЯН

Папа Пій XII і Майрон Тейлор, особистий представник президента Зл. Держав Розвелта при Ватикані, обговорювали минулого тижня плян світового миру. З Ватикану подають, що Папа Пій зокрема заінтересований деталями Розвелтового пляну включно з трактуванням побитих народів, Св. Отець запитував також як мала б бути зорганізована Ліга Націй, щоб не допустити до нових воєн і в тім самім часі дати кожній державі простір на економічне життя, що Папа вважає необхідним для миру.

ЕПИСКОП І 52 СВЯЩЕНИКИ ЗГИНУЛИ ПІДЧАС НАПАДУ

Японці арештували в Новій Ґвінеї католицького епископа і 52 священиків місіонарів і монахинь. Коли перевозили їх кораблем до концентраційного табору, зявилися американські літаки і скинули бомби на корабель. Всі погинули. Монахині просили, щоб могли дати сиґнал американським літакам, однак японці не дозволили.

СЛУЖБА БОЖА ПІД ОКЕАНОМ

Незвичайну Службу Божу відправив американський капелян о. Мілінг при фльоті на Спокійнім океані. Відправив на субмарині, сотки стіп під поверхнею води. Капеляна запросив на субмарину командант корабля. Службу Божу відправляють звичайно на покладі субмарин у портах. Субмарини не мають капелянів, однак залежить від самого капеляна, чи він хоче їхати з субмариною на море.

25,000 ВОЯКІВ НА АВДІЄНЦІЇ В ПАПИ

Як подають з Ватикану св. Отець Пій XII приняв на авдієнції від приходу аліянтів до Риму 25,000 аліянтських вояків. Бувало, що в одній авдієнції зявлялося до 5,000 вояків, як це було 21. червня. Були вояки ріжних рас і народів, а найбільше американців. Були також нігри, індійці, поляки і вроджені в Америці японці.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛИПЕНЬ

(Старий стиль)	(Новий стиль)
10 П Преп Самсона	† Антонія Печерського
11 В Перен. мощей Кира й Івана	Мч. Евфимії я Ольги кн. України
12 С Апп. Петра й Павла	Мч. Прокла й Ілярія
13 Ч Собор 12 Апостолів	Соб. Архангела Гавриїла
14 П Косми і Дамяна	Ап. Акили
15 С † Пол. Ризи Пр. Богородиці	† Володимира В. кн. України
16. Н. Неділя 6 по Сош.	**Неділя 7 по С.,** Отців перш. 6 Соб.
17 П Св. Андрея Критського	Вмч. Марини
18 В † Кирила й Методія	Мч. Якинта і Еміліяна

Неділя 6-та по Зісленню Святого Духа

Євангелія св. Матея, зач. 29.

У той час увійшов Ісус у човен, переплив і прибув у своє місто. І це принесли до нього розслабленого, що лежав на постелі. І побачивши Ісус їх віру, сказав розслабленому: Кріпися, сину, відпускаються тобі твої гріхи. І це деякі з книжників говорили собі: Цей хулить. А Ісус побачивши їх думки, сказав: Чого ви думаєте лукаве в ваших серцях? Бо що легше сказати: відпускаються тобі твої гріхи, чи сказати: "Встань і ходи? Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має не землі власть відпускати гріхи, тоді каже розслабленому: Встань, візьми свою постіль і йди до свого дому. І встав і пішов до свого дому. А нарід побачивши, стріважився і прославляв Бога, що дав таку силу людям.

Вчасне Св. Причастя Малих Дітей

(Пішліть свої діти до вакаційної школи науки катехізму).

Сьогодні діти мають легкий доступ до св. Причастя. Не так воно було недавно тому, бо заледви 28 літ. Малих дітей не допускали до св. Причастя, бо ставили до них особливі вимоги, домагалися старшого віку, особливої науки. Всі ті труднощі усунув Св. Отець Папа Пій Х. славним своїм декретом з 1910 року, що ним позволив і наказав допускати до Господньої трапези й діти від найраніших літ.

Декрет той правдиво переломовий. Він прогнав ті холодні часи, в яких жили католицькі діти здалека від евхаристійного Христа й привернув назад те родинне тепло, яке дає дітям присутність між ними їх доброго батька. І вернулися назад ті часи, коли то до Христа прибігали малі діти а Він їх приймав і благословив.

Яка це важна справа вчасного св. Причастя малих дітей, найкраще бачимо з декрету Папи Пія Х. Подаємо важніші місця того декрету.

Давній християнський звичай.

"Якою особливою любовю огортав Христос на землі малі діти, сторінки Євангелії отверто свідчать про те. Насолода для Нього була приставати з ними. На них клав Він руки, їх обіймав, їх благословив. Незадоволений був, коли апостоли відганяли їх від Нього, і скартав їх такими словами; "Дозвольте дітям приходити до мене і не забороняйте їм, бо таких є царство Боже" (Мк. 10, 14). Як дуже любив їх невинність і простоту серця, показав тоді, коли закликав до себе дитя і сказав до апостолів: "Поправді кажу вам, коли не змінитеся й не будете, як діти, то не ввійдете в царство небесне. Бо хто упокориться, як те дитя, той буде більший у царстві небеснім. І хто прийме таке дитя в моїм імені, той мене приймає" (Мт. 18, 3-5).

"Памятаючи те, католицька Церква, вже від самих початків дбала, щоб приводити до Христа малі діти через Евхаристійне Причастя, яке давала звичайно навіть немовлятам. Це діялося при св. Хрещенні, як те було приписане у всіх требниках XIII віку і цей звичай подекуди заховався дуже довго; у греків і в східних він заховався й до сьогодні. Щоб усунути небезпеку, що діти викинуть, особливо освячений хліб, то завівся звичай від початку давати їм св. Евхаристію тільки під видом вина.

"І не тільки в св. Хрещенні, але й потім давали немовлятам Божу Боживу. Бо був звичай декотрих Церков давати дітям св. Евхаристію по Причасті духовних а в інших Церквах подавали їм те, що лишилося по Причасті вірних."

Далі каже Папа Пій у тім декреті, що той св. Звичай занехано, що аж Собор Лятераненський VI (1215) приказав, щоб принаймні раз у рік причащати ті діти, що прийшли до вживання розуму. Пізніше Собор Тридентський (у 1551 р.) не опрокинув давнього звичаю причащати немовлята, тільки потвердив рішення Собору Лятераненського, себто обовязок, причащати діти, що прийшли до вживання розуму."

Це все слова св. Вітця Папи Пія Х.

Сьогодні ми привикли до того, що причащається малі діти, й воно нам вигляде звичайне. Часи, в яких св. Отець видав той декрет, були інакші. Діти допускали до св. Причастя доперва коло 12 або 14 року життя. Навіть у таких випадках, коли дитина вмирала і коли сама бажала прийняти Христа в Пресв. Евхаристії яко напутіє до вічного життя, то й тоді в декотрих сторонах не допускали їх до того.

Через те відтягання дітей від св. Причастя, каже Папа Пій Х, прийшли многі лиха.

"Траплялося, що діточа невинність, відірвана від обіймів Христа, не мала соку не відживлювання внутрішнього життя. Звідси то таке виходило, що молодь позбавлена сильної захорони (яку дає свята Евхаристія), окружена тільки засідками, стративши праведність, скорше попадала в пороки, заки ще пізнавала св. таїнства... Треба боліти над утратою першої невинности, а булося б певно тому запобігло коли б було їм далося в перших літах св. Евхаристію."

І не тільки привести їх скоро, завчасу до першого св. Причастя, але "всіма силами старатися, щоб по першім св. причастю діти приступали часто до св. трапези. Скоро приводити діти до св. Причастя й належно їх приготовляти, щоб з чистим серцем і з належною їх вікові побожністю приймали Христа Господа в св. Причастю, оце є бажання св. Церкви.

Беатифікаційні торжества для Пія Х.

Церква зачислить Папу Пія Х. до лику святих і в звязку з цим почалися беатифікаційні торжества в Ватикані. Пятьдесять днів тому добуто домовину з тілом Папи з підземної крипти під церквою св. Петра і перенесено до каплиці реліквій у базиліці для ідентифікації та публичного відслонення 23 червня. Це перший крок у довгім ритуалі, який закінчиться канонізацією Пія як святого. Папа Пій Х помер 20 серпня, 1914.

Евхаристійний День в Сенді Лейк

Велика маса людей взяла участь в Евхаристійнім Торжестві, котре відбулося заходом Місійного Товариства св. Йосафата, в Сенді Лейк, Ман., в четвер, на 15-го червня ц.р. Торжественна відправа в церкві знаменито переведений похід вулицями міста з Найсвятішими Тайнами, річеві і палкі промови в парохіяльній салі — це все зробило миле й будуюче враження на присутніх.

Відправа.

Наш о. парох на довший час наперед оголосив це свято. Коли прийшов цей день, то не було ані одної родини в нашім і сусідських округах, котра не була б поінформована про торжество.

Вже в середу перед тим приїхали з Вінніпегу: Впр. о. канонік П. Божик, Впр. о. ігумен Й. Сеньків, ЧСВВ, і Всч. о. Михайло Заяць, представник клиру зі східньої Канади, і Всч. о. Василь Дзюрман, секретар Товариства. На другий день раненько прибув Всч. о. Й. Пуляк з Брендону. Десь о год. 10 прибули з Давфину Впр. о. Мирон Кривуцький, предсідник Місійного Товариства, Впр. о. Григорій Шавель, ЧНІ, Всч. оо. В. Шумей і Й. Кормило.

По Всеночнім зачалася Торжественна Служба Божа. Целебрував Впр. о. Мирон Кривуцький з оо. іг. Сеньковим, ЧСВВ і В. Ю. Шумеєм як пристоящі. Діяконували Всч. оо. Й. Пуляк і Василь Дзюрман. Всч. оо. Заяць і Кормило були церемонієрами.

По Євангелії Всесв. о. декан Григорійчук красноречиво повитав Отців і вірних і заголосив порядок. Відтак Всч. о. Григорій Шавель, ЧНІ, виголосив проповідь, в котрій вказав на любов Спасителя до нас у св. Тайні Евхаристії. Ця проповідь викликала глибоке враження. Своїм милим голосом переконуючо говорив цей священик-місіонар.

По Службі Божій відбувся похід вулицями міста до 4-ох престолів. Хто мав до діла з урядженням походу, знає що то є трудна справа тримати людей у лінії. Тому треба подивляти хист нашого о. пароха, котрий уміло задержав порядок, так, що похід виглядав знаменито. Цьому походові хіба дорівнював похід на Евхаристійнім Конгресі в Давфині в 1942 році, котрим також проводив о. Григорійчук. Найсвяті-

Впр. о. М. Григорійчук
парох у Сенді лейк, Ман.

ші Тайни ніс церковний достойник о. канонік Божик. Євангелію читали оо. Божик, Кривуцький, Сеньків і Шавель.

По обіді всі вдалися до парохіяльної салі, де з зацікавленням вислухали ряд промов. Предсідником був Впр. о. Мирон Кривуцький. Перший говорив про конечність Б.У.К.-а Впр. о. Й. Сеньків, ЧСВВ. Відтак головний реферат виголосив о. канонік П. Божик. Моє враження з того реферату таке: о. канонік є оратор і знає історію. Говорив він палко й переконуючо, а наводив дати й події авторитетно. Тема була: Як нам помогла католицька Церква а як пошкодила схизма. Мов на екрані переходили в рефераті події почавши від Володимира Великого аж до теперішніх часів. Варта, щоб наші високопарні бесідники кілька разів послухали о. каноніка й наслідували його способу давання реферату. Моя рада є, щоб більше громад запросили до себе цього знаменитого бесідника.

На кінці зясував справу Місійного Товариства о. Кривуцький. "Місійне Товариство має за ціль поширити і скріпити нашу Церкву в Канаді. Тим самим воно скріпить і національність, бо де Церква сильна, там і нарід буде сильний," говорив о. прелегент.

Того вечора відбулося чергове засідання Заряду Місійного Товариства, в котрім взяли участь, крім вище згаданих отців ще й Всч. оо. канцлер Антін Луговий і Маріян Швед.

З цього свята була також і матеріяльна користь для Місійного Товариства, бо було чистого приходу $232.82. Це для наших бідних громад і інституцій.

Всім Отцям Духовним і всім чесним вірним, котрі взяли участь у цім торжестві, належиться признання і щира подяка. Однак думаю, що не помилюся, коли додам, що найбільшу заслугу треба приписати нашому о. деканові Григорійчукові.

Присутній.

Учителі Церкви

В часах найгрізніших єресей виступає цілий ряд найсвятіших Отців церкви, що з великою силою боронять християнську правду. Називаємо їх Учителями церкви.

До важніших грецьких Учителів Церкви належать:

Святий **Атанасій,** александрійський патріярх (помер 373 року). Вже як діякон визначався на нікейськім соборі, виступаючи проти еретика Арія. Все своє життя завзято боровся за правдиву віру. За свої переконання витерпів численні переслідування.

Святий **Василій Великий,** епископ Кесарії в Кападокії (помер 379 року). Образувався в Атенах, де заприязнився з Григорієм Назіянзентським (Богословом). Опісля яко пустельник віддався аскетичному життю. Він дав початок мо нашому чинові "Василіян." У 370 році вибрано його епископом у Кесарії. Як епископ відважно виступав в обороні церкви. Від нього маємо Службу Божу (Літургію) його імени.

Святий **Григорій Назіянзентський** (названий Богослов), епископ Царгороду (помер 390 року). Боровся успішно з єресю Арія. Вибраний епископом Царгороду брав живу участь у другім вселенськім соборі (381 року). Відтак зрікся епископського достоїнства й вернувся на пустиню, де до смерти займався писанням учених книжок і укладанням побожних пісень.

Святий **Іван Золотоустий,** царгородський епископ (помер 407 року). Родився й образувався в Сирійській Антіохії. Зразу жив як пустельник. Як священик був проповідником 12 років в Антіохії. Тут зєднав собі досмертну славу найкращого християнського проповідника. В 398 році вибрано його епископом Царгороду. За його відважні виступи проти згіршення, яке ширив царський двір, скинено його з престолу й вислано на заточення, де й помер.

Між латинськими Учителями вславилися:

Святий **Амвросій,** медіолянський епископ (помер 397 року). Був славним проповідником і виступав проти аріян.

Святий Августин, епископ з Гіпо (Африці (помер 430 р.). Образувався головно в Картагіні й тут попав у блудне життя. Наверненний проповідями св. Амврісія посвятився аскетичному життю. Відтак став епископом у Гіпо. Як епископ розвинув незвичайну діяльність. Написав багато вчених письм.

Святий **Єронім,** священик (опер 420 року). Його головною заслугою є латинський переклад св. Письма, званий вульгатою.

СВ. МІСІЯ В КАНОРІ, САСК.

Цим подаємо до ласкавого відома всім у Канорі й околиці, що в днях від 16. до 23. липня відбудеться св. Місія в церкві св. Ап. Петра й Павла в Канорі, Саск. Місійні науки голосити будуть ОО. Місіонарі з Йорктону.

На цю духовну обнову запрошуємо так наших парохіян як і всіх посторонніх з околиці.

Паряд Парохії.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра й Павла — Тутзейд
16. Нед. 6 по Сош. — Валлей Ривер фарми — празник.
23. Неділя 7 по Сош. — Зоря, і пікнік.
30. Неділя 8 по Сош. і празник св. Володимира й Ольги — Валлей Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра і Павла — Етелберт (храм)
16. Неділя 6 по Сош. — Етелберт
23. Неділя 7 по Сош. — Минк Крік

Порядок Катехизації

3—16 — Етелберт
17—23 — Гарленд. Богдан
24—30 — Минк Крік. Україна

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

ПЕРШИЙ ПРАЗНИК ОО. ВАСИЛІЯН У ГРИМСБІ

День 25-го червня зістане записаний у монастирській хроніці як день Першого Василіянського Празника у новозаснованому домі Отців ЧСВВ в Гримсбі, Онт.

Чин св. Василія Великого, як уже відомо читачам, є поділений на ріжні провінції, з яких одною є Американсько-Канадійська Провінція Серця Ісусового. Тому в день Серця Ісусового ця провінція святкує своє родинне свято. Крім цього новозаснований дім Отців Василіян у Гримсбі ще і яко дім є присвячений Пресвятому Христовому Серцю. Тому цього року по раз перший цей дім відсвяткував свій родинний празник при співучасти гарного числа людей.

Саме свято попередила тридніька набоженства до Пресв. Серця Ісусового і багато приготовання особливо зі сторони Впр. о. ігумена і гримсбійських парохіян. У неділю, 25. червня вже все було готове. У краснім монастирськім городі, серед столітніх крислатих дубів і кленів, пишався прекрасний престіл Пресв. Серця Ісусобового, коло котрого о годині 10-тій став до відправи Впр. о. Ігумен Н. Когут, ЧСВВ, з двома діяконами, Григорієм Хміляром і Венедиктом Гринишиним. Святочну проповідь з нагоди першого празника виголосив о. І. Й. Лесюк, проф. богословія, а монашим хором управляв бр. Плятон Сорока, богослов першого року. Службу Божу і проповідь уставлені голосники розносили далеко й широко по городі, в якім, у вигоді й тіні, слухали її сотки людей. Це була евангельська сцена й нагадувала часи, як за Ісуса Христа люди нераз тисячами залягали гору, з якої проповідував і навчав Ісус Христос.

Безпосередньо по Службі Божій, у тім самім городі, у тіні великих дерев і зелені, засіло до трьох довгих столів двіста людей, гостей з так далеких міст як Ню Йорк, Америка, Торонта, Гемилтон, Ст. Кетернис, Торолд і Велланд. При головнім столі посаджено майора міста Гримсбі і других визначних представників міста й уряду, а також пять Отців Діяконів, що покінчивши свої богословські студії, того самого дня вечером мали відіхати на захід. Трудно собі уявити як краще можна би таке свято уладити, як його тут були уладили отці й брати. Над гістьми угорі свобідно повівав британський і український прапори. Учасники всі були веселі й не могли налюбуватися чудовою природною сценерією. До того й день був як зроблений до тої оказії, ясний, гарний, сонняшний, тільки денеде плуталися по синім небі білі вовняні хмари. Тай і душно не було, як то буває нераз у церкві, бо тут на горі і над великим озером Лейк Онтеріо, все повіває гарний вітрець.

Господар бенкету, о. ігумен Н. Когут, по черзі викликав бесідників до слова й першого покликав майора міста Гримсбі, Едрика Джонсона, що передаючи свій привіт від міста, побажав Отцям якнайбільших успіхів. Другим бесідником був о. І. Й. Лесюк, ЧСВВ, що в англійській мові пояснив про завдання Чина св. Василія Великого в Канаді. На особливу згадку заслугує промова латинського отця декана Колінана з Ст. Кетеринс, Онт. У своїй промові він зазначив, що йому не є незнаний український нарід і його стремління. "Ми знаємо, говорив він, що

(Дакінчення на стор. 8).

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИПЕНЬ

12. **Св. Ап. Петра й Павла (ст.ст.) —** Таватіна
16. **Неділя —** Дейзленд, Калінтон. Коперник — Катехизація від 17-го до 23-го.
23. **Неділя —** Коперник, Лавра (катехизація дітей), Карвел (катехизація дітей від 18 до 30 липня). Голден (фарми) — Катехизація від 24 до 30-го.
30. **Неділя —** Голден (фарми)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛИПЕНЬ

12. **Св. Апостолів Петра й Павла —** Дервент (спортовий день)
16. **Неділя —** Мириам, год. 10:30 рано (пікнік)
23. **Неділя —** Дервент (Вознесення). Катехизація від 18-го в церкві, година 10 рано.
30. **Неділя —** Ту Гилс, празник і пікнік. Моркемб, відправа, год. 10 рано.

СЕРПЕНЬ

6. **Неділя** Фиделиті, катехизація від 1-го в школі, год. 10 рано.
13. **Неділя —** Стрімстави, пікнік. Катехизація від 10-го в церкві.
15. **Успення М.Б. (н. ст.) —** Мирнам.
19. **Преображення Господнє —** Дервент (св. Юра). Катехизація від 16-го в церкві.
20. **Неділя —** Енгел Лейк, пікнік.
27. **Неділя —** Нортерн Велій (катехизація від 22-го в церкві, год. 10 рано.)
28. **Успення М.Б. (ст. ст.) —** Дервент місто.

Увага, Дервент! У минулім числі Українських Вістей було подано, що з базару прийшло чистого приходу $105.00, а мало бути: $405.00.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра й Павла — Трібюн, Кендіяк
16. Неділя — Грейфел (празник)
23. Неділя — Кенліяк
30. Неділя — Мус Джа

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра — Елфинстон
16. Неділя — Рекгем
23. Неділя — Шол Лейк
30. Неділя — Сенді Лейк (посвячення церкви)

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

ЛИПЕНЬ

Кадворт. Архієрейська Служба Божа в год. 10 рано. По Сл. Божій спільний обід і пікнік.

О 5 годині пополудні — Архієрейські відвідини в Дана.

Катехизація дітей:

Від 2-го до 8-го липня — Спаса.
Від 10 до 15 липня — св. Димитрія.
Від 16 до 23 липня — Твей.

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

ЛИПЕНЬ

12. — Рама, храм; Курокі, храм.
16. — Нора, 1-ше св. Прчастя
23. — Тязів
30. — Бобулинці.

о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Середа, св. Ап. Петра й Павла — Лейдівуд, пікнік. Від 10 до 16 липня катехизація дітей у Тиндал.
16. Неділя 6 по Сош. — Тиндал, пікнік. Від 17 до 23 липня катехизація для дітей в Елма.
23. Неділя 7 по Сош. — Елма
30. Неділя 8 по Сош. — Сарто

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпег, Ман.
Телефон 27274.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра і Павла — Климчуки (храм)
16. Неділя — Орлов

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

МОНАХИНЯ ДЕНТИСТ

Перший раз в історії надано степень доктора дентистичної хірургії монахині, якою є американська монахиня Сестра Марія з Конвенту св. Франца з Асижу, в місті Ст. Лорнис у Злучених Державах. Декан дентистичного відділу висловився з високим признанням за її працю в школі і в лябораторії.

ЛИПЕНЬ

12. **Св. Петра й Павла —** Делф, Іннісфрі М. Б
16. **Неділя —** Лішор, Київ — обід і пікнік заходами У.К.Ю., Чипмен

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛИПЕНЬ

12. **Св. Ап. Петра й Павла —** Елдорена (пікнік), Св. Параскеви Смокі Лейк (пікнік)
16. **Неділя —** Редвотер, пікнік. Восетна, місто. Спедден.
23. **Неділя —** Стрий (пікнік)
30. **Неділя —** Редвей.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ЛИПЕНЬ

12. Середа, св. Петра й Павла—храм **Шипмен.** (Обід, промови, контестова програма. Всіх доколичних гостей радо витаємо).

Від четверга 13. липня до суботи 15. липня від 10 до 4 пополудні наука релігії для дітей у **Нипавин.**

16. Неділя 6 по Сош. — **Нипавин.**
23. Неділя 7 по Сош.—Принс Алберт.

Від 25. липня до 29. липня від 10 рано до 4 пополудні — наука релігії для дітей у **Мерівил.**

30. Неділя 8 по Сош і св. Володимира Вел. князя України — **Мерівил.**

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Ап. Петра й Павла — празник в Арран Весна.
16. Неділя — Ст. Филипс, Саск.
23. Неділя — Пелей місто: полева Служба Божа на цвинтарній площі. По Службій Божій відбудеться посвячення цвинтаря.
30. Неділя — Гвайт Біч, Саск.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Ап. Петра й Павла — Канора (відпуст і празник).
16. Неділя — Канора (початок св. Місії)
23. Неділя — Канора (закінчення св. Місії).

о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра й Павла — Ешвил, Грифтон
16. Неділя — Давфин
23. Неділя — Петлюра, МкРірий
30. Райдінг Парк, Шорт Дейл

Катехизація й Рідні Школи

Від 10 до 23 липня — Петлюра

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 349

ЛИПЕНЬ

12. Св. Петра й Павла — Медовлендс
16. Відень.

о. І. Кристалович,
Box 102. Виннипегозис, Ман.

ЛИПЕНЬ

12. Апп. Петра й Павла — Боднарі (храм); Сокаль (пікнік).
16. Неділя 6 по Сош. — Альвена (місто), Епископська візитація і зїзд Б.У.К. і У.К.Ю.
23. Неділя 7 по Сош. — Ст. Джулієн
30. Неділя 8 по Сош. — Ланівці.

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Апп. Петра й Павла — Чехів
16. Неділя — Прісвил
23. Неділя — Стов Крік
30. Неділя — Ормсайд — празник

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Апп. Петра й Павла — Борщів (храм)
16. Неділя — Вонда, Кіндерслей, катехизація дітей від 12 до 18 липня.
23. Неділя — Конгрес У.К.Ю. в Саскатуні. Борщів, пікнік.
30. Неділя — Волверін.

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЛИПЕНЬ

12. Середа, св. Ап. Петра й Павла — Розбурн фарми, празник.
16. Неділя — Січ
23. Неділя — Енгусвил місто, храмовий празник. Посвячення цвинтаря.
30. Неділя — Могилн.

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

Яя Ваша передплата тепер?

Вест Торонто, Онт.

ВШАНУВАЛИ ВПР. О. М. ІРХУ

Впр. о. Михайло Ірха.

Простора саля при церкві св. Йосафата на Вест Торонто, була переповнена парохіянами й доокличними людьми в неділю вечером, 18-го червня, на прийняттю в честь Впр. о. М. Ірхи.

Впр. о. Ірха вже 30 літ працює між нашим народом у Канаді, а 10 літ перед своїм відїздом до Канади був священиком у Галичині. Тридцять літ праці на канадійських місіях у упочатках іміграції підірвали його здоровля і сили до тої міри, що вже 13 місяців о. Ірха поважно хорий і не може сповняти душпастирських обовязків.

Жіноче Товариство парохії памятало о. Ірху ще з тих часів, коли він був тут парохом у роках 1918-1922. То були найтяжчі роки в історії греко-католицької церкви в Торонті. Щоб хоч частинно виявив свою вдячність Всч. о. Ірсі, згадане товариство разом з другими парохіями, в котрих о. Ірха працював, влаштували прийняття в його честь. В прийняттю взяли участь другі дві парохії в Торонті: Ошава й Киченер.

По смачній перекусці о. парох А. Роборецький пояснив ціль прийняття й попросив до слова давнього приятеля о. Ірхи, а то Впр. о. каноніка П. Каменецького. В своїй промові о. канонік побажав Всч. о. Ірсі кріпкого здоровля та вручив дарунок у коверті від своєї парохії при Батурст вул.

Всч. о. Н. Кушнірик, парох Східнього Торонта, також висловив свої побажання для о. Ірхи і вручив дарунок від своїх парохіян.

Всч. о. Й. Переймо, парох Ошави, прибув з гуртом своїх парохіян, щоб також виявити свою вдячність за труди о. Ірхи в Ошаві і вручив йому дарунок від ошавців.

Всч. о. В. Чарний, парох в Альвені, Саск., котрий був на сході в той час в деяких важних справах, зложив щирий привіт від себе і своїх парохіян.

Всч. о. Філевич і Всч. о. Заяць з Киченер не могли прибути особисто задля віддалі і зложили свої побажання, зложили своїх побажання й дарунок листовно.

Відтак промовляли члени заряду парохії св. Йосафата за часів о. Ірхи і згадували про декотрі події тих часів. Говорили пп. П. Остапович, В. Прихода, І. Бартош, А. Сеник, а пані Р. Мілько дякувала в імени Жіночого Товариства і вручила о. Ірсі дарунок від товариства при церкві святого Йосафата.

На кінець о. парох подякував усім присутнім за таку чисельну участь на цьому вечерку й зазначив, що рідкі є випадки, що люди так оцінюють працю священика по довших роках його відсутности. Це майже перший того роду вияв любови парохіян до пароха в Канаді.

Накінець відспівано "Многая літа" для о. Ірхи і рідних сестер о. Ірхи, в котрих він тепер перебуває.

Бесідою Всч. о. Ірхи, в якій він дякував за память про нього та за вияв пошани, закінчено це прийняття в честь одного з наших священиків-піонірів в Канаді.

Кореспондент.

30-ЛІТНІЙ ЮВИЛЕЙ ПАРОХІЇ

30-літній ювилей парохії св. Йосафата відбудеться в неділю, 22-го жовтня. Від 15-го жовтня буде відбуватися св. Місія під проводом ОО. Редемптористів з Йорктону, а 22-го закінчення св. Місії і врочисте торжество при участи наших Владик і Архіепископа Торонта та многих священиків.

На це незвичайне торжество заряд парохії вже тепер запрошує всіх віруючих людей Східньої Канади.

Торонто, Онт.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА СТРУКІВ

В неділю, 11-го червня, відбулися хрестини в панства Струків під ч. 41 Дарсі вул. Обряду хрещення довершив парох Східнього Торонта, Всч. о. Н. Кушнірик в присутности поважного числа гостей. Опісля переведено збірку на пресу, з чого призначено $2.50 на Українські Вісти. Бажаємо Вп. Струкам діждатися з новохрещеного якнайбільшої потіхи.

О. Любчинський.

20-ТІ РОКОВИНИ ПОДРУЖЖЯ

День 11-го червня, 1944, залишиться в памяти панства Анни й Івана Червоняків та односельчан і приятелів з села Ходачків Малий, повіт Тернопіль, як дуже приємний спомин, бо в той день справили панству Червонякам приємну несподіванку. З нагоди 20-ліття супружества панства Червоняків, приятелі та знайомі устроїли їм несподіванку, але задля непогоди і злих доріг прибули до їхнього дому аж у 11-ій годині вночі. Та це не перешкодило, щоб усі, що приїхали пятьма автами, гарно забавилися, побажавши наперед ювилятам та відспівавши "Многая літа".

Головним бесідником того вечерка був Стефан Івасечко, що промовив у справі політичної будучности українського народу та про теперішнє положення нашої нації.

З нагоди такого гарного вечерка п. Іван Федун, з 99 Маріон Ст., Торонто, завізвав до збірки на нову, недавно збудовану церкву Успення Матери Божої в Ґримсбі. Збірка принесла $10, за що сердечна всім подяка.

П. Іванові Федунові за збірку дяка а панству ювилятам Червонякам — многая літа!

Олесь.

Альвена, Саск.

ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ЮСТИНУ МАЛЬКО

По короткій недузі впокоїлася Юстина Малько дня 23. червня, 1944, проживши 72 роки, з того 44 роки в Канаді, в околиці Альвена. Похорон відбувся 24-го червня, в церкві св. Михайла. Відправляв о. Петро Криворучка з Саскатуну.

Покійна була вдовою послідних 24 роки. Муж Теодор помер 1920 року. Господь благословив їх гарною родиною — пятьма дочками й одним сином. Марта і Юлія замужні на Альвені; Павлина й Анастасія замужні в Венкувері, одна є Сестрою Служебницею (Сестра Константина) й живе тепер у Филаделфії. Син Петро Малько, химічний інжинір, в державній службі в Ріджайні.

Покійні походили з Лановець, пов. Борщів. Чесна, господарна родина, добрі батьки, свідомі українці. Відзначилися щирим привязанням до св. Церкви, великою жертвенністю так на прохіяльні як і на народні цілі. Священики завсіди мали в панства Мальків гарне й гостинне приміщення.

Покійна Юстина була дуже ревною, глибоко-релігійною людиною Щодня була на Службі Божій і приннимала св. Тайни. Була гідною членкинею Апостольства Молитви, Б.У.К., шеровцем Бурси Б.У.К. в Саскатуні. Гарячо любила свою св. Церкву. Як треба було, то й активно обороняла св. Віру. Про це міг би засвідчити й п. Василь Свистун, організатор автокефалії і що на Альвені не вдалося її зорганізувати, то чимала в тому заслуга покійної Юстини. Ще до сьогодні альвенці оповідають цікаво про ту подію.

Нехай радість небесна буде вічною нагородою Покійній.

На похороні зібрано $6.30 на Українські Вісти. Жертводавці: П. Малько $1; по 50с: Н. Н., П. Шавага, А. Ґайовський, М. Задворний, пані Гількевич, М. Шумелюк, пані М. Рогачук, пані А. Юзик 60с; по 25с: Г. Гількевич, В. Мазуркевич, В. Черепаха, С. Юзик, Н. Котелко, І. Абрамик, М. Гількевич, П. Цебрій, Ів. Яцишин, пані С. Чернецький, А. Грицак, Й. Яблонський, І. Шумелюк, А. Стадник, С. Абрамик, Г. Кінаш, А. Грицак, А. Юзик, І. Яцишин, М. Недзельський, П. Швиндюк, В. Ґайовський, Н. Котелко, дрібними датками 55с.

Приятель.

Сифтон, Ман.

В 40-ЛІТТЯ ОБЛЕЧИН ПРЕПОДОБНОЇ СЕСТРИ НАСТОЯТЕЛЬКИ ТАЇДИ

Членкині тутешньої парохії, давні учениці Сестри Таїди і Марійська Дружина, влаштували несподіванку 7-го квітня в 40-літній ювилей облечин заслуженої й загально улюбленої Преподобної Сестри Таїди, настоятельки.

В гарно удекорованій салі зібралося багато людей, які прибули з Давфину, Фишінг Ривер, Веллій Ривер, Зоря та інших кольоній.

Дівчата впровадили Сестру Ювилятку в товаристві других Сестер Служебниць до церковної галі, а всі присутні привитали її грімкими оплесками й запровадили Сестру Настоятельку Таїду на почесне місце. Одна з давніх учениць перечитала гарно розмальовану адресу, в якій піднесла 40-літню працю й заслуги на полі церковнім і народнім. Всім відомо, що Сестра Таїда, це тиха робітниця а заразом патріотка, яка багато працювала для церкви і свого народу

Потім пані подали Сестрі Таїді дарунок, — золоту чашу з підписом Сестри Ювилятки і відспівали многоліття.

Сестра Ювилятка, зворушена до сліз, подякувала присутнім за таку велику несподіванку від своїх улюблених учениць і членкинь жіночого товариства.

Всі засіли до стола, де було повно всяких смачних страв. Вечерю переплітали промови й привіти.

Членкиня.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Портедж ля Прейрі, Ман.

НАШІ СТУДЕНТИ

Панна Анна Бобик, Б.А.

В пятницю, 12-го травня, панна Анна Бобик отримала степень Б.А. в Манітобськім Університеті. Панна Бобик покінчила початкову й середню школу в Портедж ля Прейрі, де живуть її родичі У 12-ій клясі панна Бобик виграла манітобський сколаршип $650.00, а в Університеті Ричардсон сколаршип у сумі $200.00. Панна Бобик має плян продовжувати свої студії. Її сестра Вікторія тепер бере курс у нормальній школі в Вінніпеґу, а брат Іван служить при летунстві.

* * *

Катерина Купибіда, донька пана й пані Купибіди з Портедж ля Прейрі отримала цеї весни диплому з "Норсінг Едюкейшен" в Манітобськім Університеті. Катерина покінчила школу в Портедж ял Прейрі. Тоді вступила на студії норси в Брендоні, опісля в Давфині, Ман. Її сестра Ірина покінчила 12-ий ґрейд цього року. Батько цих пильних студенток є ревний парохіянин при нашій парохії і вже довгі літа є членом церковного комітету.

СРІБНИЙ ЮВИЛЕЙ

В суботу, 29-го квітня, родина й приятелі вшанували паню і п. Юрія Бандуру, з нагоди 25-літньої річниці їх вінчання. Вечером парохіяльна галя була заповнена місцевими й позамісцевими гістьми. Всч. о. ігумен Сеньків, ЧСВВ., привитав ювилятів в імени парохії і о. пароха, котрий не міг бути присутній. П. Ф. Кулій був господарем бенкету, а п. Ф. Жаровський і п. В. Галик передали привіти від родини й приятелів.

Телеграми і листи наспіли від Всч. о. Пуляка, Всч. о. Фірмана і від сина Володимира, котрий учиться в семинарі в Торонті, як також від численних приятелів з Канади й Америки.

Ювилятн отримали дорогоцінні дарунки на бенкеті від дітей і знайомих. Пан і пані Бандури ревно працювали при парохії відколи прибули до Портедж ля Прейрі й були в церковних комітетах довгі літа.

На заклик Всч. о. Сенькова гості зложили на Українські Вісти $7.30. П. Павло Воробець перевів збірку.

До цього бенкету причинилися пані Воробець, пані Пакуляк, пані Олійник і пані Михайлишин.

Кореспондент.

Ростерн, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. СОФІЮ ТАНАСКІВ

Дня 11-го червня упокоїлась у Бозі піонірка цеї околиці, бл. п. Софія Танасків, проживши 89 літ. Полишила в смутку свого старенького мужа, котрому 93 роки. Та не лишила участи численної родини і знайомих.

В тиждень перед смертю прийняла Найсв. Тайни з рук Всч. о. Теплого.

Покійна походила з села Ланівці, повіт Борщів, західня Україна. До Канади приїхала з мужем 47 років тому й обидвоє поселились в околиці Ростерн. Покійна була щира католичка, часто принимала св. Причастя. Любила свою церкву й ніколи не пожалувала жертвувати даток чи то на будову чи на яку іншу потребу. За їх старанням пишається гарний кивот роботи різьбаря п. Ст. Меуша.

Похорон відбувся 12-го червня при участи численної родини і знайомих. Заупокійну службу Божу відправив парох, Всч. о. П. Криворучка. Тлінні останки відпроваджено на місцевий цвинтар. По похороні панство Галюки запросили всіх на обід. По обіді п. Голюк піддав гадку щоб при тій нагоді зробити збірку на Українські Вісти. Збіркою занялись пп. П. Грабчак і О. Блоха. Жертвували слідуючі:

По 30с: пані Т. Корпан, п. П. Корпан.

По 25с: пп. Ів. Грабчак, пані А. Грабчак, п. П. Грабчак, п. В. Голюк, п. Н. Корпан, пані А. Корпан, п. Г. Корпан, п. Ів. Гладій, п. О. Блоха, п. М. Бойко, п. О. Чипурда, п. Д. Блоха, п. А. Почипінський, пані Ан. Постій, пані А. П. Блоха, пані К. Возняк, п. М. Тарасюк, п. Кир. Возняк, пані Й. Возняк, пані П. Голюк, пані С. Осадчук, п. А. Танаків. Решта меншими датками. Разом $7.00.

О. Блоха.

Новинки з Калґар, Алта.

ГОСТИНА П.-П. І. ЛАЗАРОВИЧА

Минулого місяця загостив до нашого міста, на запрошення місцевого відділу К.У.К., п. П. Лазарович, адвокат з Едмонтону, й виголосив у салі української греко-католицької парохії відчит на тему "Нова советська конституція". Самий відчит був незвичайно цікавий тим, що прелеґент доказував як спритно Москва старається хитрувати світ своєю власною політикою. Підчас свого побуту тут п. Лазарович говорив також перед "Кенедієн Клаб" про "Вклад канадійських українців у военні змагання". До того клюбу рівно ж належить кілька наших людей і говорили, що на виклад п. Лазаровича про українців зійшлося більше англійців як звичайно. Це вказує, що вони були темою зацікавлені. Рівно ж ми довідались, що п. Лазарович так інтересно й документально представив вклад українців у военні змагання Канади, що дістав запрошення від Канадійського Клюбу знов приїхати сюди з викладом.

ВІДВІДИНИ ВПР. О. КАП. М. ПЕЛЕХА

В днях від 5-го до 12-го червня гостив у Калґарах капелян о. М. Пелех. У той час відвідав у кемпах наших вояків та перевів з ними духовні вправи.

В неділю, 11-го червня о. Пелех відправив у греко-католицькій церкві співану Службу Божу та виголосив дуже гарну проповідь. На це богослуження зійшлося поважне число наших вояків.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ШОПКА

Останніми часами наші большевики на приказ "верхушки" почали по цілій Канаді "святкувати" освободження України з рук фашизму.

Дня 25-го червня і в нашім місті большевики робили подібну шопку, в роді паради містом. Значки напеса, що самими українцями не можуть тут похвалитися, закликали всіх і вся без ріжниці національности взяти участь у поході. А як уже зійшовсь увесь інтернаціонал, то всіх було около 300, включно з дітьми. Розуміється, наших патріотів Москви було найбільше, або около 200, тобто 7½ процент українського населення в Калґарах. Іншими словами 92½ процент нашого народу не мають нічого спільного з большевизмом.

Кореспондент.

Оттава, Онт.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. МИХАЙЛА ГУЦУЛЯКА

Дня 2-го червня упокоївся в Бозі Михайло Гуцуляк, один з наших піонірів, що прожив 83 роки. Покійний походив з села Новосілці, повіт Снятин, Галичина. Приїхав до Канади 8-го грудня, 1912 року. Кілька років перед смертю покійний купив собі місце на гріб на українськім католицькім цвинтарі і поставив там хрест.

Покійний був ревним греко-католиком, ніколи не опускав Служби Божої, купив Євангелію до нашої церкви за $110.00, котра всліла прийти зі Львова перед вибухом війни, а також купив образ св. о. Николая за $85.

Два роки перебув він у домі старців, де відвідували його добрі люди. Хто прийшов, то все застав його з молитвенником у руках. Похорон відправив Всч. о. Й. Жан, ЧСВВ, який також відправив Парастас на гробі покійного на Зелені Свята.

Вічна память покійникові!

Стефан Василевич.

Монтреал, Кве.

В 40-ВІ РОКОВИНИ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА СЕМЕНА Й ПАРАНІ ХИЖИХ

З нагоди 40-вих роковин супружого життя панства Хижих їх син з женою й донечкою устроїли несподіванку для своїх родичів. Гостина відбулась 4-го червня при 1746 Ричардсон Ст., при численній участи гостей.

По гучнім привитанню ювилятів почалось прийняття, підчас якого п. Дроздович відчитав привіт і виголосив промову, в якій попросив до збідки на пресу. Жертвували: Майка $4, Хижий $2, Хижий $1.50; по $1: Кушнірик, Синкусь, Ярема, Дроздович, Боньчук, Пастивничий, Шевчук; по 50с: Слобозан і Гаврилюк; по 25с: Коваль і Скерпан.

Разом зібрано $16.00, з того призначено $8 на Українські Вісти а $8 на Сиротинець в Айтуні. Опісля промовляли слідуючі бесідники: Кушнірик, Дроздович, Пастевничий, Коваль, Майкова, Скирпан, Шевчук, Бончукнь, Слобозан, Сінкусь і Ярема.

На закінчення пані Параня Хижа подякувала всім гостям.

Присутній.

Овкбурн, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. СТЕФАНА АНТОНИЩИНА

Бл. п. С. Антонишин.

Дня 13-го червня упокоївся в Бозі Стефан Антонишин. Покійний прожив 60 років. До Канади приїхав як мав 17 років, з села Вільхівці, повіт Снятин. У молодім віці переживав перші піонірські злидні й тяжко працював у лісі та в наймах у фармерів-англійців.

Непохитна віра, любов до Бога і Церкви та замилування до праці — ось це були головні прикмети покійного Стефана. Тому нічого дивного, що всі його шанували та любили, бо він сам знав пошанувати себе і других. З першою жінкою прожив кілька літ. Осталось четверо дітей, яких сам вигодував. (На знимці бл. п. Стефан з дитиною). З другою жінкою прожив 20 років. З того супружжя осталась одна дитина. Бл. п. С. Антонишин мешкав по середині трьох кольоній — Ольга, Долини й Овкбурн та на всі парохіяльні потреби тих кольоній давав щедрі жертви. Часто говорив: "Даю, бо мені Бог дає".

Похорон покійного Стефана відбувся 15-го червня, при великому числі людей.

Крім о. М. Шведа, пароха, був також Всч. о. А. Луговий.

Похоронну проповідь у хаті мав о. М. Швед, а в церкві о. Луговий.

На домовині були штучні цвіти та дорогі вінки, що люди купили, але найкращий вінок добрих діл пок. Стефана, що собі сам сплів за свого дітей ні внуків, бо були бездітні.

на домовину й на гріб, але до вічности.

По похороні був обід у домі опечаленої жени Анни.

На заклик п. Григорія Ґнутеля зібрано на пресовий фонд Українських Вістей $12.00. Жертвували:

По $1.00: Анна Антонишин, Григорій і Катерина Ґнутель, Михайло і Франка Антонишин, Іван і Анна Антонишин, Іван і Софія Миколайшин, Мих. Ст. і Розалія Антонишин, Стах Майданюк, Пилип і Катерина Тутковлюк, Мирослав Антонишин, Кароль Котик.

По 50с: Олена Антонишин, Яга Антонишин, Іван Зелінський.

По 25с: Марія Дищь, Ксенька Котик.

Приятель.

Олеша, Саск.

ВІНЧАННЯ ППАННИ СТЕФАНІЇ ГИЧА З П. В. РОМАНИШИНИМ

В церкві Пресв. Серця Ісусового в Олеші, дня 10-го червня, відбулося вінчення п. Павла Пристая, сина Василя й Стефанії Іванишин, зі Стефанією Гича, донькою Михайла й Катерини Серган.

Акту вінчання довершив Всч. о. Теплий. Після вінчання сусіди, приятелі, знайомі та родина удались до дому батьків молодої на весільний обід. Між гістьми був і Всч. о. Теплий, який у церкві й дома промовляв до панства молодих, бажаючи їм обильних Божих ласк. Примірна забава була виявом любови гостей для панства молодих. При кінці гостини в домі батька молодої згадано і про пресу. Збіркою занявся п. О. Піх. Збірка принесла $9.43. На Українські Вісти призначено $5.00. За жертви щира подяка, а панству Пристаям бажаємо Божого благословення в їхньому новому життю.

Присутній.

Судбури, Онт.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ВАРВАРКИ ЗИМИ З П. АНТОНОМ КРУКОМ

Панство Варвара і Антін Крук.

Відомі в цьому місті громадяни, панство Петро й Анна Зима, дружили тут 11-го червня свою найстаршу дочку Варварку з п. Антоном Круком з Фишер Бренч, Ман. Перед вінчанням молода пара прийняла Найсв. Тайни.

Вінчання це замітне тим, що відбулось воно як можна було згідно з нашим народнім звичаєм. У домі батьків молодої панство Зими поблагословили дітей хлібом і сіллю та бажали їм легшого хліба, як вони мали.

В супроводі вісім пар дружбів і дружок та численних гостей що їхали 18 автомобілями, молодих впроваджено до церкви, де Всч. о. П. Сулятицький звінчав їх.

Опісля весільне прийняття відбулось в одній з найбільших саль у місті, при великій участи гостей не лиш з Судбур, але й з доокличних місцевостей. Крім дарунків у річах, молодих обдарували дуже щедро, бо поверх $2,000.

При цій нагоді варт згадати, що батько молодої, п. Зима, вже 18 років належить до заряду місцевої греко-католицької парохії, а панна Варварка Зима є головою товариства католицької молоді, брала активну участь у хорі та в інших підприємствах.

Молодій парі бажаємо щастя та здоровля на многі літа.

Приятель.

Скінчив правничі студії

Мирослав Романюк.

Мирослав Б. Романюк, син панства Н. Романюків в Торонті, скінчив недавно обидва правничі курси і став прийнятий до палати адвокатів в Онтеріо. Перший курс, на університеті, скінчив п. М. Б. Романюк чотири роки тому, а другий, трилітній курс, у правничій школі Осгуд Гал в Торонті.

Батько Мирослава, адвокат Никита Романюк, вів довший час свою адвокатську канцелярію в Едмонтоні, а від кількох літ у Торонті.

Мирослав бере активну участь в українськім студентськім життю в Торонті, гарно грає на скрипці, а від кількох літ служить у резервовій армії, в ранзі капітана. Внедовзі сподіється він бути приділений до активної військової служби, а покищо є інструктором в старшинській школі.

МУСОЛІНІ СФІЛЬМУВАВ РОЗСТРІЛ ЗЯТЯ

Аліянтські власти арештували Петра Карузо, шефа фашистівської поліції в Римі за влади Мусолінія. Карузо розповів, між іншим подробиці розстрілу ґрафа Чіяна, Мусолієвого зятя, маршала Ді Боно і двох інших членів великої фашистівської ради, яких суджено "за зраду фашизму". Всіх постріляно револьверами ззаду. Мусоліні казав взяти фільму з розстрілу свого зятя Чіяно.

Тофілд і околицю в Алберті навістила градова буря, що наробила шкоди в полі і в городах.

Винищуйте на Полі Буряни

Більшість околиць мають подостатком дощу цього року. Отже в цім році добре управляйте землю, а тим самим винищуйте буряни, яких коріння сягає 6 стіп у землі й скоро позбавляють землю з цінної вогкости, яка повинна бути задержана для врожаю слідуючого року.

SEARLE GRAIN CO., Limited

(28)

ДЛЯ СКОРОЇ ЗАПЛАТИ ГОТІВКОЮ СКОРОГО І СПРАВНОГО ҐРЕЙДУВАННЯ НАЙВИЩИХ РИНКОВИХ ЦІН

ВИСИЛАЙТЕ АБО ПРИВОЗІТЬ ДРІБ І ЯЙЦЯ ДО

The Smith Produce Co.

EGG & POULTRY DEALERS

License No. 19

8002 - 102 Street South Edmonton

Зараз на південь від Сіпіарської Стації.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

ПАЛОМНИЦТВО

В місяцях червні й липні в житті християнської католицької активности входят відпусти. Кожна людина повинна хоч раз у році відвідати центр паломництва своєї католицької церкви. Родичі повинні з собою брати своїх дітей, менших і дорослих, і то повинні це зробити зі свого не тільки батьківського, але й християнського обовязку. Нині християнська чеснота й чистота між молодими людьми сильно підупала. А на відпустах і місіях наші священики й місіонарі виголошують дуже повчаючі християнські проповіді й науку. Наша молодь є така, яку ми її виховали і така, якою її зробили обставини й ріжні соціяльні шкідливі впливи. Много наших батьків ще нині, серед страшної деморалізації, котра захопила таке велике число молодих людей, мало цим журяться, щоб їх менші і дорослі діти використали всю науку підчас відпустів і місії, котра буде прововідувана в центрах християнського католицького паломництва.

Українські католицькі родичі, не лишайте своїх дітей менших і дорослих дома, к будете самі йти на відпуст чи місію. Дайте нагоду і своїм дітям побачити і приймити до своо серця світло християнської науки, якої так дуже а дуже нинішньому поколінню потрібно. Нині цілий світ забув Христа і Його науку і тому опинився в трикутнику найстрашніших болів, неописаних терпінь і смерти. Розпуста, котра нині так сильно поширилася серед молодих людей, не мине кари. Молодим людям нині бракує здорового корму душі і це їм їх батьки повинні дати. Родичі, що дали дітям життя і все громадянство несе вину за це, легковажило собі всі деморалізаційні впливи серед молодих людей. Як колись наша церква наказувала, щоб усі батьки уважали, що їх діти читають, то знайшлися такі мудрагелі, що закричали: "Нехай наша молодь має свободу читати що лиш сама забажає." Чисто так, як би ми поставила на стіл пару посудин з доброю поживою, а поміж нею поставили пару посудин з отруєю, і тоді сказали: "маєте ,діти свободу, їжте, що хочете." І знов чи раз чули ми від батьків такі вислови: "Ми йдемо на відпуст, або місію, а ви, діти, лишайтесь дома. Ви вже за те підете на пікнік, на танець або на день спорту. І тому, як прийдуть ці вище згадані дні, то там цілі здвиги нашої української молоді, а підчас відпустів у центрах українського католицтва ані половини нашої молоді там нема. А як уже прийде наша молодь на відпуст, то в церкві вона мало затримується, але тоді, коли священики дають найважнішу науку для молоді, та сама молодь швиндається по церковнім подвірю, поміж стоячими автами коло церкви, розходиться по місті і т. п. Таке поведення молоді не принесе їй ніякої користи душевної. І родичі повинні уважати на своїх дітей, щоб вони підчас Богослуженйя, підчас науки для молоді й дітей все були присутні і з дому наказали їм, щоб у церкві все вислухували з великою увагою. Також треба щоб родичі, як прийдуть додому, розпитали своїх дітей що вони підчас відпусту навчилися? Бо є такі випадки, що діти ніби те все роблять що батьки їм приказують, але підчас науки їх думки і їх увага не є звернена в сторону науки, але літає десь на дворі коло маловажних обєктів. Але якщо родичі скажуть дітям іспит здати, що вони навчилися, то діти будуть бачити, що таки треба уважно слухати, щоб перед батьками добрий іспит здати. Добре було, б, щоб і батьки вислухали всю науку, що дається для їх дітей, тоді й діти будуть бачити, що такої науки легковажити не можна.

Дорогі діти й молоді люди, перед вами світ повний поганських діл, діл, від котрих наш Спаситель Христос відвернув Своє святе лице. Вам від раннього віку треба оминати ті всі широкі, нечесні шляхи, що ведуть до деструкції. Вам треба йти тим вузьким шляхом, тернистим шляхом християнських чеснот, що веде до життя і до світла вічної правди. Молоді люди нераз займаються такою марнотою світа цього, що дуже часто не бачуть поза тою марнотою нічого вартнішого і взнеслого. Нераз не бачуть, що через набуття марниці вони гублять найвищі цінности своєї душі. Не будьте, діти й молоді люди, темними у своїй духовій жажді. ' Не слухайте нікого, хто вам каже, що ви більше скористаєте, як підете на пікнік, танець, день спорту, ніж як підете на відпуст або місію. Правда, вам треба й чесної товариської розривки і забави, але це все марниця в порівнанню до вашої потреби християнських чеснот і християнського співжиття. Отже, просіть батьків ваших, щоб і вас з собою взяли на відпуст чи місію, що відбудеться в центрі вашого релігійного паломництва. Старайтеся з якнайбільшою вашою увагою і щирістю вислухати всю науку, що буде до вас відноситися, а побачите, що звідтам вернетеся кращими молодими людьми.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Ані горяч сонця, ані якнайтепліший вітер повіє, мене не загріє.
2. Я все столочу, як деколи я заплачу.
3. Перед тим як вас лякаю, ясне світло розсилаю.

Відповід на загадки.

1. Сотворіння, що мають студену кров.
2. Градова хмара.
3. Грім і блискавка.

У.К.Ю. Іде Вперед

Окружний зїзд У.К.Ю. в Кридорі відбувся 2-го липня при співучасти около 600 людей, найбільше молоді.

На зїзді головними бесідниками були о. капелян Горошко, о. Н. Дрогомирецький, пресовий референт п. Корчинський, п. Антін Яремович.

Слідуючі привіти були зложені:

1. від відділу У.К.Ю. Січ, голова Юрко Ґудзак.
2. Від відділу У.К.Ю. Геффорд, голова Марія Богун.
3. Від відділу Угринів-Орлов, голова Павло Харко.
4. Від Головного Заряду У.К.Ю. — панна К. Яремович.
5. Від відділу У.К.Ю. в Альвені, панна Оля Рогачук.
6. Від Провінціонального Заряду Б.У.К. — п. Іван Свистун.
7. Від батьків і матерей околиці — п. В. Ю. Харко.

П. Корчинський, пресовий референт У.К.Ю. у своїм довшім докладі сказав, що українських часописів замало розходиться, а ще менше їх читається. Щоб тому запобігти, треба аби батьки, вчителі, провідники й молодь спільно над тим попрацювали, бо обовязок виховання молоді на нас усіх тяжить і на молоді самій.

П. Антін Яремович сказав, що брак знання української мови відчули найбільше хлопці, що служать за морем і`хочуть обмінятися вістками з домом.

О. Капелян Горожко, котрого присутні прийняли гучними оплесками, в довшій промові сказав, що на ті чорні хвилини, які наш нарід тепер переживає, може він сам заслугує. Наш нарід наділений багатствами й родючими землями. Від нього Бог вимагає більше як від других народів. Та коли українське серце матиме сильну віру в Бога й нарід— якщо цей нарід не затратить свого ідеалізму, правдивої ідеї — не загине.

"Вирвеш ми очи і душу ми вервеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, а не видреш любови і вири не видреш, бо руське ми серце тай і віра руська!" так говорив о. М. Шашкевич. І ці слова нам треба завсіди і всюди мати на ввазі.

Ми українці в Канаді маємо дві дороги —

1. Дорога жидів перед Вавилоном — забути за Бога, культуру народу, забути себе, стати посміховищем народів;
2. Дорога тяжкої праці — любов до Бога, народу, його культури і части його. Не сміємо в Канаді повернати історії братнього розбиття.

Бат.ки лишають дітям матеріяльні здобутки в Канаді, до цього молодь має додати духову культуру. У.К.Ю. не сміє змарнувати талантів, бо булоб негідно бути горожанином Канади.

Фінансовий дарунок для У.К.Ю.

Отець Н. Дрогомирецький дав заклик до збірки на організаційний фонд. Зібрано поважну суму, котру Юнацтво передасть як дар на Домініяльнім Зїзді У.К.Ю.

Вечером відбувся контест, у котрім змагались чотири відділи: Січ, Геффорд, Кридор і Угринів-Орлов. Кожний відділ підготовив чотири точки: промова, спів, музика чи вправи і деклямація.

Кридор дістав першу нагороду — гарно оправлений Кобзар. Геффоад і Угринів стояли на другому місці, і дістали рівно ж гарні книжки до бібліотеки.

Хор Кридору, що співав підчас Служби Божої рано, відспівав кілька хорових точок під дирингентурою п. Н. Урґота.

Піднесені на дусі, родичі, горді зі своєю молоді розізджались домів, — а всюди було чути на пращанні: До побачення на зїзді У.К.Ю. в Саскатуні."

А. Жук, ескр.

ОКРУЖНИЙ ЗЇЗД Б.У.К. І У.К.Ю. В АЛЬВЕНА, Саск.

відбудеться в неділю, дня 16. липня.

Порядок Зїзду:

Неділя, год. 9 рано — читана Служба Божа.

Година 10 рано — Архієрейська Служба Божа. Службу Божу відправить Їх Ексцеленція Кир Ніль при співучасти околичного духовенства. Підчас Служби Божої співає хор з Кадворт під управою п. Ст. Кузьми.

Година 12.30—спільний обід. Год. 3 — святочне відкриття Зїзду — Привіти від Б.У.К. і У.К.Ю. — Реферати.

Реферати виголосять визначні бесідники.

Год. 7 вечером — коронація королеви контесту У.К.Ю. і закінчення зїзду.

На цей зїзд запрошуємо всіх щирих українців прибути, вислухати святих відправ, послухати поважних та повчаючих промов. Заявіть своєю присутністю, що в нас живе український дух, що ми є перейняті любовою до св. католицької Церкви і свого народу.

Нашою присутністю на зїзді даймо доказ, що ми хочемо бути народом релігійно певним, національно свідомим, ѳкономічно незалежним. Це повна вартість народу в нинішніх часах. Тому спішіть громадно на зїзд до Альвени 16. липня. Очікуємо Вас! Витаємо Вас!

Українське Католицьке Жіноцтво

Доміністьний заряд.

Організація Українського Католицького Жіноцтва сягає перших початків нашої еміграції. Творилася вона при наших церквах і установах та на протязі першого 50-ліття Українське Католицьке Жіноцтво сповнило велику місію в лоні нашої Церкви й народу.

У міру цього як назрівали нові завдання,, затіснювалась також організація Українського Католицького Жіноцтва, прибираючи щораз то виразніші форми на всіх ділянках праці. Передвоєнні а головно воєнні часи видвигнули нові питання і проблеми й поставили їх до розвязки нашому жіноцтву. У тій цили відбувалися численні наради по провінціях між нашим жіноцтвом, а в послідніх часах потреба скоординування праці Українського Католицького Жіноцтво довела до сформування Центрального Заряду.

На підставі міжпровінціональних конференцій, котрі відбулися з рамени Б.У.К.-а в Йорктоні в днях 26 і 27 квітня, 1944, та конституційних нарад, які відбулися в парохіяльній салі при церкві св. Покрови, а відтак у парохіяльній салі церкви св. Володимира й Ольги в Вінніпегу, **приступлено до остаточного уформлення Доміняльного Заряду, якого склад понижче подаємо до загального відома.**

Президент — Пані Марія Дима, В.А.

Заступниці президента — 1. Пані А. Семотюк, 2. Пані П. Козенко, 3. Пані І.Назар, 4. По дві представниці з кожної провінції, а іменно: голова і секретарка провінціоналних зарядів.

Ґенеральна секретарка — Пані Д. Якиміщак.

Звязкова секретарка — Пані Н. Шунь.

Скарбова секретарка — Пані В. Валл.

Скарбничка — Пані М. Лазечко.

Провірна комісія — Пані М. Гаврилюк, панна Евгенія Калужняцька і Пані Ольга Левицька.

Комітет Членства:

Голова: Пані М. Лазечко. Члени: Пані Н. Шунь, пані А. Коваль, пані І. Козоріз, пані М. Павлишин, пані Т. Мамчур і панна М. Гаврилюк.

Освітній Комітет:

Голова: Панна Галя Гаврилюк, учителька. Члени: пані М. Канцір, панна А. Сумка, панна Марія Корецька, учителька, пані В. Сеніцька, панна Марія Карпець, учителька, та пані С. Меуш.

Програмовий Комітет:

Голова: пані В. Валл. Члени: пані Н. Паніщак, пані І. Дима, і пані Д. Круцик.

Комітет Суспільних Питань.

Голова: пані Д. Якиміщак. Члени: пані І. Назар, пані І. Ковальська, панна Емілія Білінська, пані П. Боднарчук, пані М. Коваль, пані І. Беднарська і пані Анна Татарин.

Комітет Горожанство й Еміграції:

Голова: пані В. Костюк. Члени: пані К. Романюк, пані В. Левицька і панна Марія Карпець, учителька.

Комітет Воєнних Зусиль.

Голова: пані І. Козоріз. Члени: пані І. Кравчук, пані А. Босак, пані А. Джексон, пані А. Шевчишин і пані М. Шутяк.

Пресовий Комітет:

Голова: пані Н. Шунь. Члени: пані В. Валл і пані А. Круцик.

Комітет журналів, фільм і театрів:

Голова: панна Анна Вах, учителька. Члени: пані В. Левицька, пані В. Сеніцька і пані Ю. Греско.

Гостинний Комітет:

Голова: пані М. Грушко. Члени: пані П. Курієвич, пані І. Рудачек, пані І. Сопчук, пані П. Зепп і пані А. Беляк.

Доміняльні Організатори: Пані А. еСмотюк і пані П. Козенко.

Дорадчий Комітет:

Марія Вавриків, ЛЛ.Б., голова. Члени: Улицька, пані М. Куса, пані М. Бабух, пані І. Сенчук, пані А. Татарин, пані А. Сидорчу, пані Т. Дудар, пані А. Лехман, пані А. Матвійчина, пані Т. Мамчур і пані А. Шевчишин.

Завважа: звертаємо увагу, що всю кореспонденцію до Доміняльного Заряду УКЖ проситься слати на адресу ґенеральної секретарки:

MRS. D. YAKIMISCHAK,
939 Aberdeen Ave.,
Winnipeg, Manitoba.

Аліянтська військова поліція арештувала італійського ґенерала Салеті, який поміг німецьким парашутистам вирятувати Мусолінія, як він був арештований урядом Бадолія.

Місійне Т-во Св. Йосафата

ПОМІЧ МІСІЙНОГО ТОВАРИСТВА

Церква Різдва П.Д.М. в Россел, Ман.

Минулого року Місійне Товариство отримало просьбу від Впр. о. Стефана Бахталовського, Ч. Н.І., щоб помогти збудувати церковцю в містечку Руссел, Ман., бо там конче треба нашої греко-католицької церкви. Наших людей у містечку небагато і то переважно дідусі - пенсійники. Місійне Товариство ще тоді не посідало більших фондів, але ухвалило на своїм засіданню прийти з поміччю в будові церкви й висигнувало 50 дол, завначуючи в письмі до Впр. о. Ст. Бахталовського, що як лиш призбирається трохи більше грошей у касі, то негайно додасться їм ще 150 дол., щоб ціла поміч Місійного Товариства для цеї малої парохіяльної громади виносила 200 долярів. Відомо всім нашим греко-католикам у Канаді, що Місійне Товариство св. Йосафата є Молодим Товариством нашої греко-католицької Дієцезії в Канаді, тому не розпоряджає наразі великими фондами. Помагає потребуючим нашим людям після змоги і впливу жертв добрих людей. Тому Місійне Товариство не могло зараз дати більшої суми, бо не було готового гроша під руками, але по часі товариство вислало дальшу поміч у сумі 150 долярів так, що ця невеличка церковна громада одержала пропоновану поміч у висоті 20 долярів.

Подяка за отриману поміч.

По отриманню помочі $200 від Місійного Товариства св. Йосафата, Впр. о. Стефан Бала прислав на руки заряду слідуючу подяку, яку дослівно наводимо в цій статті:

Йорктон, 25. II. 1944.

Слава Ісусу Христу!

До Місійного Товариства св. Йосафата.
Впр. о. Дорогий Отче:

Тішуся, що можу переслати світлину нової української греко-католицької церкви в Руссел, Ман. Це перша церква, що при своїй будові користала з ласкавої помочі нашого Українського Католицького Місійного Товариства св. Йосафата. Ця церква невелика, будова скромна, але, коли зважиться невелике число парохіян, а також усі трудноші, з якими та молоденька парохія мусіла боротися, то це уважаю за особливу поміч Божого Провидіння, та що та церква стоїть. Правда, в середині ще не викінчена, але наші добрі вірні з Руссел і околиці мають уже місце — Божий дім, де можуть зійтися, щоб Господеві помолитись.

Тому тимбільше почуваюся до обовязку, щоб в імени своїм і чесних парохіян з Руссел ще раз зложити найщирішу подяку Добродійному Місійному Товариству св. Йосафата, що хоч саме молоденьке і не розпоряджало великими фондами, мимо того поспішило з поміччю й на початок уділило $50, а відтак $150.

Ця високодобродійна діяльність цього Товариства заохочує до наслідування й викликує духа жертволюбивости серед нашого громадянства. Позволю собі навести один того приклад: Послідньої неділі приступає до священика один старий українець католик, у руках тримає уривок з нашого часопису і $20. "То прошу на ту ціль". А на витинку з часопису стоїть: "Місійне Товариство св. Йосафата... жертви слати на руки Всч. о. Дзюрмана,,, Портедж ля Прері, Ман. Тим чесним жертводавцем є наш піонір, що має все щире серце для добрих цілей, і то не лиш серце, але й отворену кишеню, п. Степан Абрамець з Йорктону.

Бажаю Місійному Товариству Божого благословення в його дальшій гарній праці. Нехай Божа Мати, Цариця України, неустанно спомагає це Товариство, щоб через нього дух добродійности наших предків, той дух, що будував церкви, монастирі, українські католицькі школи і тут на канадійській землі заєдно скріплявся, зростав на славу Божу і добро нашої Української Католицької Церкви і нашого Народу.

Впр. Отцям, що безпосередньо займаються тою так ідейною а при тім трудною працею нехай Всевишній уділює своїх щедрих ласк, кріпкости, витримання.

З глибокою пошаною остаю все щирий у Христі,

о. Степан Бахталовський,
ЧНІ.

Ми помістити цей лист у часопису, бо та подяка належиться всім тим чесним Членам Місійного Товариства, які своїми членськими вкладками стаються Добродіями і Ктиторами тих церков, що отримують поміч від Товариства. Нас українців католиків розкинених по цілій розлогій Канаді повинна лучити християнсько добродійність до несення помочі в будові церков у бідніших околицях. Будьмо милосердні для потребуючих наших братів, а Господь окаже своє милосердя і для нас.

Поміщуємо фотознимку греко-католицької церкви в Руссел, щоб наші добрі члени могли бачити як виглядає та церква, на яку дано підмогу з Місійного Товариства. Заразом дякуємо Впр. о. Ст. Бахталовському за його щирі слова признання так для членів Товариства, як і для його Заряду та за знимку церкви до поміщення в часописи.

Списи імен у члени Місійного Товариства св. Йосафата і жертви просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZURMAN
Box 570, Portage la Prarie, Man.

Минк Крік, Ман.

Був на відпустці.

Гнат Сенчук.

Недавно тому був на відпустці в своєї мами Гнат Сенчук. Перед відїздом родина і приятелі справили йому спільне пращання. При тій нагоді зібрано $1.00 на Українські Вісти.

НІМЕЧЧИНА НЕ МАЄ НАФТИ

Англійський речник міністерства економічної війни сказав у Лондоні, що Німеччина має лиш 50 процент кількости оливи, якої потребує для воєнних цілей.

Через те Німеччина не може воювати в повітрі, а навіть не має газоліни для станиць, де вишколюють летунів.

Аліянтські літаки ще більше знищили продукцію й засоби оливи в Німеччині, і той недостаток приспішить кінець війни, додав він.

Адмірал Німіц сказав, що втрати американців на острові Сайпан є тяжкі. Американці здобули від японців більшу половину острова.

ЧИ ВИ

ДІСТАЄТЕ

ПО МОЖЛИВОСТИ НАЙВИЩУ ЦІНУ ЗА СВОЮ СМЕТАНУ

?

Ми знаємо, що ви не викинули б навмисне гроші крізь вікно . . . але якщо ви не прослідили уважно найліпшої ціни за свою сметану, яку ви можете дістати . . . то може якраз ви це робите.

Але як ви уважно ПРОСЛІДИЛИ це, то цей заклик не відноситься до вас . . . бо ми знаємо, що ви вже зрозуміли ті користи, що їх дає вам EDMONTON CITY DAIRY.

Коли ви торгуєте з EDMONTON CITY DAIRY, то ви не лиш дістаєте найвищі можливо грейди, але й найвищі біжучі ціни.

Так як би цего було замало, то EDMONTON CITY DAIRY ще зменшили час ґрейдування на дійсно справну услугу так, що ні мінути не марнується від достави вашої сметани до висилки чека до вас. Це означає ось що . . . ваша сметана приходить рано, а чек до вас іде вечером!

Але ми таки хочемо, щоб ви САМІ переконались про це . . . отже пішліть ПРОБНУ баньку сметани, або скажіть тому, що везе троком, щоб завіз вашу сметану до

EDMONTON CITY DAIRY
LIMITED

Короткі Вістки

На фармі коло Торгилд упав з коня 9-літній Василь Зіник і згинув на місці.

17,700 японців убили дотепер у Бурмі американці, британці й китайці.

Пятернята прийшли на світ у турецькім місті Мардін. Всі хлопці живуть і здорові. Уряд хоче їх адоптувати.

В Саскачевані уряд підніс місячну квоту алькоголю від 1-го липня. Особа може купити фляшку горівки і три фляшки канадійського вина, або одну фляшку заграничного вина у двомісячнім часі. До тепер була така сама квота, тільки що не більно було купити в однім місяці горівки і вина.

Едмонтон розбудовується. В перших 6 місяцях вибрано перміти на будову 538 домів вартости $1,339,385.

Німецька новинкарська аґенція оскаржує американців, що на фронті в Нормандії вони вживають до крісів і скорострілів фосфорові кулі, наповнені кусниками голок. Каже, що голки вбиваються глибоко в тіло ранених.

Ліберальна партія приготовляється в цілій Канаді вшанувати 25-ліття проводу премієра Мекензі Кінґа, який був вибраний провідником партії 7. серпня, 1919.

На Середземнім морі затонув пасажирський корабель Санта Єлена", як віз 2,000 американських і канадійських вояків. Тільки 4 втопилися, всіх інших врятовано.

В Новій Скошії вийшли на страйк 1,200 вуглекопів, сперечаючись за години праці.

Москва каже, що німці вбили 80,000 осіб у Минську. Каже, що по селах є обмаль дітей від 8 до 15 літ життя. Багато їх вивезли німці для добування з них крови для потреб німецької армії.

В Минську советські війська зайняли великі склади данської чоколяди, данського молока в бляшанках, норвезької консерви, риб, мяса, французькі горівки, як також багато муки, шкір і московської водки. Все те німці не мали часу вивезти.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 28331
або до филії: **BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta**
В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

Жертва родини Гривків з Антонівки на похороні Іллі Гривкова $2.00
На хрестинах у домі панства Струків, Торонто, Онт... $2.50
На похороні бл. у. Юстини Малько, Альвена, Саск... $6.30
На весільній гостині для панства Павла Пристаїв, Олеша, Саск. $5.00
Ю. Гук, Ріджайна, Саск. $2.00
Всч. о. А. Роборецький, Торонто, Онт. $5.00
З нагоди 25-ліття супружого життя панства Ю. Банирів, Портедж ля Прері, Ман. $7.30
На похороні бл. п. Стефана Антонишина, Овкбурн, Манітоба $12.00
Петро Зима, Судбурі, Онт. 2.00
На весільній гостині з нагоди вінчання доньки Михайла Ситника, Овкбурн, Ман. $7.00
На похороні бл. и. Софії Танаськів, Ростерн, Саск. . $7.00
З нагоди 40-ліття супружого життя панства Хижів, Монтреал, Кве. $8.00
На несподіванці для панства Г. Шевчуків, Іннісфрі, Алберта $6.00
Родина п. Г. Рудзіка, Едмонтон, Алта. $1.00
Гр. І. Равлик, Едмонтон, Алберта 50с
М. М. Бзова, Райкрофт, Алберта 50с
Е. Міскогуз, Едмонтон .. 25с
А. Вахоткевич, Форт Виллям, Онт. 50с
Д. Синкар, Антон Лейк, Алберта $1.00
На хрестинах у домі панства Я. Леккі, Равнд Гил, Алта $3.00
На похороні Томи Шевчука, Медовлендс, Ман. $10.00
Збірка в парохіяльній салі в Калґарах, Алта., 6-го липня, на відчиті п. І. Ісаїва... $29.60
Парохія св. Стефана ... $10.00
По $1.00: Всч. о. М. М. Сирник, Бартман, Байрак, Чехніта, Мулак, Барабаш, Басараб, Назаревич, Скибич.
По 50с: Підвисоцький, Савіцький, пані Жарська, пані Томик, пані Шелвик, Варецький, Дмуховський, Світик, Й. Бартман, пані Фаріон, пані Родак. Ґалаза і Пуцинський по 25с. М. Демовий 20с.
Решта меншими датками.
Разом $29.60
На несподіванці для панства К. Гладаїв, Красне, Саск. $2.75
Жертводавцям щира подяка.
Адміністрація.

Родючість бурянів

Одна рослина дикої гірчиці, сінквід, факстейл або пигвід може видати 10,000 до 20,000 зерен насіння; шеперд пирс (калиточник звичайний) може вродити 50,000 зерен, а томблінг мостард перевищує їх усіх, бо може видати 1,500,000 зернят насіння. Це тільки одна рослина, а не цілий лан бурянів. З того можна собі представити, що може статися, як би занечистилася ціла фарма.

ОДІЖ ЗА МЕНШЕ
для Всеї Родини В ARMY & NAVY

ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Незвичайно вигідні й найновішої моди, а вдодатку довготревалі. Біла й жовта теляча шкіра, ремінні підошви, низькі обцаси. Тепер лиш $1.95

ЛІПШІ ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Білі, червоні, ясножовті, чорні й брунатні. Отворені в пальцях і на пятах. Верхи ґабердін і шкіра. Ідеальні до спортового ношення. Тепер лиш по ціні .... $2.95 і $3.45

ЖІНОЧІ КУПЕЛЕВІ СУТИ
Звичайно до $3.95 за $1.95
Варт щадити на літніх річах! Великий вибір вовняних, бавовняних, шовкових, джерзі і рейонових купелевих сутів. Пасовані й вільні. Величина 12 до 20. В цій випродажі по $1.95

ЖІНОЧІ УБРАННЯ до забави
Звичайно $3.95 за $1.95.—Убрання з двох кавалків, для забави. Допасована спідниця в веселих кольорах, матерія з пасками й квітчаста, крепа й бавовна, по низьких цінах. Вел. 14 до 20....... $1.95

Хлопячі ШТАНЦІ до купання
Гарна матерія, зашнуровуються з боку, гарні кольори. Вел. 24 - 32 $1.49

Випродаж!
Тепер власне дістанете в Армі і Нейві дуже дешево в загальній випродажі вартні річи!

ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ
Всі ці черевики призначені для скорої випродажі. Гарні, на всякі оказії. Ріжні моди, телячі і кізлячі, низькі й високі обцаси. Пара $2.95

Хлопячі КОРОТКІ ШТАНИ
Військова Матерія, твил і ворстед, тепер по зниженій ціні. Величина 4 до 10. Ціна 50с

СЕРЕДЛІТНЯ ВИПРОДАЖ ДЛЯ ВИЧИСКИ ТОВАРІВ!
ЖІНОЧІ КОВТИ, СУКЕНКИ, УБРАННЯ ДЛЯ СПОРТУ, КАПЕЛЮХИ, РУКАВИЧКИ, Ручні ТОРБИНКИ за ПІВ ЦІНИ

ҐРУПА 1—СУКОНКИ ... Звич. $4.95. Половина ціни $2.47
ҐРУПА 2—СУКОНКИ ... Звич. $8.95. половина ціни $4.47
ҐРУПА 3—КОВТИ Звич. $16.95. половина ціни $8.47
ҐРУПА 4—КОВТИ Звич. $22.95. пол. ціни... $11.47
ҐРУПА 5—КОВТИ Звич. $36.95. пол. ціни... $18.47
ЖІНОЧІ КАПЕЛЮХИ Звич. $2.95. половина ціни $1.47
ЖІНОЧІ УБРАННЯ для забави Звич. $3.95. половина ціни $1.97
ЖІНОЧІ ЖАКЕТИ Звич. $5.95. половина ціни $2.97
ЖІНОЧІ Блюзки і Штани Звич. $5.89. половина ціни $2.95
ЖІНОЧІ РУКАВИЧКИ Звич. $1.87. половина ціни 93с
ЖІНОЧІ РУЧНІ ТОРБИНКИ Звич. $2.95. половина ціни $1.47

ВІЙСЬКОВІ СІДЛА НА КОНІ, разом з попругами й металевими або ремінними стременами, по незвичайно низькій ціні, бо лиш $12.95

Ми далі продаємо за таньше
101-ий Стріт Едмонтон

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE, LTD.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

40-ЛІТНІЙ ЮВИЛЕЙ ЦЕРКВИ СВ. О. НИКОЛАЯ В ВІННІПЕҐУ

Парохія св. о. Николая в Вінніпеґу відсвяткувала торжественно 2. липня 40-ліття свого існування. Перебіг торжества подаємо за вінніпеґським часописом Фрі Прес.

Рано, о годині 10.30 була відправлена Архієрейська Служба Божа, яку целебрував Екселенція Кир Василій в сослуженні Впр. о. В. Бараника, протоігумена ЧСВВ і Впр. о. П. Боднара, ЧСВВ, з Мондеру. Діяконували Всч. оо. ЧСВВ. М. Пасічник і Б. Слобода. Капелянами при владичім троні були Всч. оо. ЧСВВ. А. Дрібненький з Ґримсбі і П. Матвіїв з Шикаґа. Впорядчиком був Впр. о. Й. Сеньків, парох церкви св. о. Николая.

Преосвященний Владика виголосив проповідь, у якій зложив признання для парохії за поступ, який вона зробила напротязі свого існування, а зокрема за поміч, яку вона дає школі св. о. Николая, що тепер учить ґрейди від 1 до 11.

По відправі відбувся спільний обід. Запрошений гість, мейор міста Колтер зложив привіт зарядові і членам парохії, підчеркуючи, що йому відомо про знамениту працю нашої Церкви а зокрема парохії, що святкує свій ювилей.

Потім промовляли Впр. о. В. Бараник, протоігумен Чина, Впр. о. П. Боднар, який один рік обслугував парохію, Впр. о. Й. Сеньків, парох, п. І. Майхрук, один з найстарших членів парохії і С. Ребчук, який представляв делеґатів від інших парохій. Промовляли також шкільні радники пп. А. Загарійчук і П. Тараска і міський радний І. Степнюк.

Заступник голови парохіяльного комітету А. Просоловський сказав, що парохія задумує будову нової і більшої церкви.

Вечером відбувся великий концерт у салі Читальні Просвіти. Виступили хор Школи св. о. Николая під проводом о. В. Слободи і церковний хор під проводом В. Тимкова і поодинокі виконавці програмових точок.

З приводу ювилею парохія видала прекрасну книжку подій і розвою парохії і школи св. о. Николая, на вибагливім папері й багато ілюстровану. В ній списана історія парохії і школи, поміщені світлини Св. Отця Пія XII., Преосвященних Владик — Ексцеленції Кир Василія Ладики і Ексцеленції Кир Ніля Саварина, Впр. о. В. Бараника, протоігумена Чина, священиків, які обслугували парохію від початку по нинішній день, світлини парохіяльного і шкільного зарядів, хорів церкви і шкільного, абсольвенток школи, членів Ліґи Молоді, спортових кружків школи і т. п.

Вояцький Бюлетень

Нам прислали одно число печатаного на міміографі воядького бюлетена п. н. "Нюз Леттер — Папларфілд енд дистрикт ан ектив сервис". Редаґує л/корпорал Л. В. Михальчук, який служить у таборі Шайло, Ман. Друкує й фінансує Комітет Українців Канади в Винипеґу.

Бюлетень призначений справам українських вояків з манітобського дистрикту Поплярфілд. Подає спис вояків в активній службі, їх короткі життєписи, де стоять, хто з них приїхав на відпустку, а також короткі нотатки про активність доростаючої молоді, її праці для Червоного Хреста і т. п. Такий журнальчик має глибше значіння, як комусь може виглядати на перший погляд. Він зводить разом наших хлопців у воєнній службі.

ДІМ НА ПРОДАЖ

на 95 Стріті в Едмонтоні. 7 кімнат, бейзмент через цілий будинок. 3 кімнати і світлиця на долині, 4 кімнати на горі. Фаерплейси на горі й на долині. Вдавайтесь до:

9546 - 108 A. AVENUE
Edmonton, Alta.

ЗРІСТ ПАСІЧНИЦТВА В САСКАЧЕВАНІ

Пасічництво в Саскачевані зростає скоро, як виказує статистика провінціонального департаменту рільництва. В 1929 році було в провінції 1,239 пасічників, а в 1943 було 7,253. Видобування меду збільшилося за той час з 404,902 фунтів на 5,364,563 фунтів.

ҐЕБЕЛЬС ГРОЗИТЬ НОВОЮ "ТАЙНОЮ ЗБРОЄЮ"

Націстичний міністер пропаґанди, др. Йосиф Ґеббельс, каже, що "крилаті бомби" якими німці атакують Анґлію, це тільки початок, але незабаром появиться нова німецька "тайна зброя", про яку скоро світ довідається.

Німці з великим поспіхом будуть фортифікації в середині й довкола Варшави й уставляють гармати.

ПЕРШИЙ ПРАЗНИК ОО. ВАСИЛІЯН У ҐРИМСБІ

(Докінчення зі стор. 5).

українці не є симпатиками комунізму чи Росії. Так само вони не мають нічого спільного з народом на захід від них, себто поляками. Вони повинні мати незалежність і то їм навіть на зле беруть, що вони замало стараються за свою незалежність. Однак дасть Бог, що по цій війні український нарід отримає справедливу частину свободи і незалежности!" Його промову переривали гучні оплески, а на кінці, нарід не могучи себе здержати, встав і одушевлено відспівав йому по українськи "Многая літа".

Потім ще промовляли другі бесідники й бесідниці: п. Теодор Вишньовський, Василь Паламар, Марія Паламар, п. Михайло Голинський, о. Дрібненький і два отці діякони. Ці послідні відповідали на пращальні слова, якими їх пращали в імени парохії попередні бесідники.

Діякони, що того дня відізділи до Мондеру, були: Евген Білик, Орест Засійбіда, Венедикт Гринишин, Григорій Хміляр і Єронім Химій. Всі вони по вясвяченню стануть до праці на великій канадійській ниві.

Цьогорічним празником ОО. Василіяни в Ґримсбі зачали святкувати своє домове свято Серця Христового і щороку будуть його святкувати в Неділю Серця Христового (Переноситься на неділю з пятниці по попразденстві Пресв. Евхаристії).

Цією дорогою Отці в Ґримсбі ще раз бажають зложити подяку всім своїм щирим парохіянам за допомогу коло празника, особливо бажають подякувати жіноцтву за те, що самі приготовили такий величавий бенкет для народу й занялися услугою коло столів. Також дякують усім тим, що з нагоди празника зложили вже свою цеголку на новий дім у Ґримсбі. (Як відомо, досі Отці там не мають відповідного дому на вищі студії богословія і мешкають у звичайних трьох фармерських домах. З часом однак сподіються, що при допомозі добрих людей і за благословенням Божим вони зможуть здвигнути там на тій прекрасній горі дім, який відповідав би всім вимогам такої інституції, якою є монастир, де вчаться питомці найвищих і найважніших священичих наук, св. Богословії).

Адреса Отців у Ґримсбі:
BASILIAN FATHERS
Box 122, Grimsby, Ont.

Олесь.

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пощо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего, Сціятику, Болячі Мускули, Біль у Суставах, Біль у Грудях або Крижах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No. 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівнанним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині.
Повні вказівки на наліпці.
Вислід гарантований або звертаеться гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.
Ціна 1.00 і $1.75.
Спробуйте його—Дістаньте ч. 12 нині.
Продають лиш ті, що виробляють.
ELIK'S MEDECINE CO., Dept. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask, Box 234.

H. Michalyshyn КАЖЕ:
В життю є 2 великі ризика
(1) Передчасна смерть і полишення родини без забезпечення; (2) задовге життя, коли вже нема сили працювати.
Життєву Асекурацію винайдено на те, щоб забезпечити чоловіка перед цими неминучими ризиками. Є Поліса Домініон Лайф яка забезпечить вашу родину, як ви пімрете передчасно і вдержить вас, як ви будете жити довго.
Поговорім про це
HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018.
Dominion Life Assurance Company Since 1889

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

10. липня, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-граниий	64
Но. 2 С.В., 6-граниий	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50
Жито —	
Но. 1 С. В.	111
Но. 3 С. В.	105

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

10. липня, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	47
Жито —	
Но. 2. С. В.	93
Но. 3 С. В.	87

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Добрі вибрані тяжкі бички	12.00—12.50
Добрі до середніх	10.00—11.50
Звичайні до середніх	900—10.00
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	10.50—11.00
Добрі до середніх	900—10.00
Звичайні до середніх	750—850
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	800—850
Добрі до вибраних тяжкі	750—800
Звичайні до середніх	600—700
Звичайні	550—600
На консерви	350—500
Буґаї	650—850
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—925
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі тяжкі	10.00—10.50
СВИНІ —	
Ґрейд А	16.35
Льохи легкі	8.75
Розправлені	11.00
Фідерс	12.00 до 14.00
Ягнята —	
Добрі до вибраних	12.50—13.50
Вівці вдолину від	5.00
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	29
Середні А	27
Пуллет А	21
Ґрейд В	24
Ґрейд С	18
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	43
Ґрейд 1	41
Но. 2	36

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884 — Тел. Офісу 24543 — **ДР. П. Г. КОЗЯК** Тел. дому 27436
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

тоби, до будучих доміняльних виборів, буде широко знаний в місті Вінніпеґу др. Кость Андрусишин, редактор Канадійського Фармера. В новинці не подано з якої партії ані в котрій окрузі др. Андрусишин кандидує.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
- Ми засиплемо стіни вашої хати Модерним "Бловер Систем", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Ґарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
PHONE 73792 EDMONTON, ALTA.

ТРЕБА ГОСПОДИНЬ
ДО СКУБАННЯ КУРЕЙ
у доривочнім часі (парт тайм)
10540-108 Street, Edmonton
Phone 27647 — Lutz.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Виличує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man

Яя Ваша передплата тепер?

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
530 Tegler Bldg. Телефон 21645
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg. Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

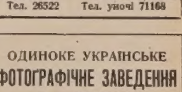
Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Доміняльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сієнарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотоґрафії, що їх


10024 - 101St STREET
Near the Journal ~ EDMONTON
ВИКОНУЮТЬ СПЕЦІЯЛІСТИ